

Utilisation de base	Utilisation de base du système multimédia	1
Paramètres	Configurer les différentes fonctions	2
Multimédia	Écouter la radio et de la musique	3
Téléphone	Utilisation du téléphone (Système mains libres pour téléphones mobiles)	4
Projection	Utilisation d'Apple CarPlay et Android Auto	5
Système de surveillance périphérique	Contrôler la situation autour du véhicule	6
Certification	Certification et informations sur les marques commerciales	7
Index	Recherche alphabétique	

Yaris / Yaris HEV
PZ49X-9A604-FR
L/O 15/01/2024

Introduction

Pour votre information **4**
 Comment lire ce manuel **5**

1 Utilisation de base

1-1. Écran d'accueil
 Écran d'accueil **10**

1-2. Fonction de base
 Fonction de base **12**

1-3. Commandes au volant et microphone
 Commandes au volant et microphone **15**

1-4. Clavier
 Clavier **18**

2 Paramètres

2-1. Présentation fonctionnelle
 Fonction des paramètres **22**

2-2. Appareils
 Appareils **23**

2-3. Paramètres de son
 Paramètres de son **28**

2-4. Paramètres système
 Paramètres système **30**

2-5. Paramètres de la radio
 Paramètres de la radio **40**

3 Multimédia

3-1. Présentation fonctionnelle
 Fonction multimédia **44**

3-2. Radio FM/DAB
 Radio FM/DAB **45**

3-3. USB
 USB **53**

3-4. Bluetooth®
 Bluetooth® **56**

3-5. Projection
 Projection **58**

4 Téléphone

4-1. Présentation fonctionnelle
 Fonction de téléphonie **62**

4-2. Favoris
 Favoris **63**

4-3. Liste des appels récents
 Liste des appels récents **65**

4-4. Liste des contacts
 Liste des contacts **66**

4-5. Clavier
 Clavier **67**

4-6. Recevoir des appels
 Recevoir des appels **68**

4-7. Pendant un appel
 Pendant un appel **69**

4-8. Fonction de messages courts
 Fonction de messages courts **71**

5 Projection

5-1. Présentation fonctionnelle
 Fonction de projection **74**

5-2. Établir une connexion Apple CarPlay
 Établir une connexion Apple CarPlay **75**

5-3. Établir une connexion Android Auto
 Établir une connexion Android Auto **77**

5-4. Rétablir la connexion sans fil à Apple CarPlay ou Android Auto
 Rétablir la connexion sans fil à Apple CarPlay ou Android Auto **79**

6 Système de surveillance périphérique

6-1. Système de rétrovision sur écran
 Système de rétrovision sur écran **82**
 Précautions avec le système de rétrovision sur écran **85**

Les choses à savoir91

7

Certification

7-1. Certification et informations sur les marques commerciales

Certification et informations sur
les marques commerciales.....94

Index..... 100

Pour votre information

Manuel multimédia du propriétaire

Le présent manuel explique comment utiliser le système. Veuillez lire ce manuel avec attention pour l'utiliser comme il convient. Conservez toujours ce manuel à bord de votre véhicule.

Les captures d'écran utilisées dans le présent document sont différentes des écrans tels qu'ils s'affichent en réalité au système selon qu'existent ou non les fonctions et/ou un contrat.

Sachez qu'il peut arriver dans certains cas que le présent manuel soit différent dans son contenu de ce qu'affiche le système, notamment après que le logiciel du système ait été mis à jour.





Les noms de sociétés et noms de produits mentionnés dans le présent manuel sont des marques commerciales et des marques déposées des sociétés auxquelles ils appartiennent.

TOYOTA MOTOR CORPORATION

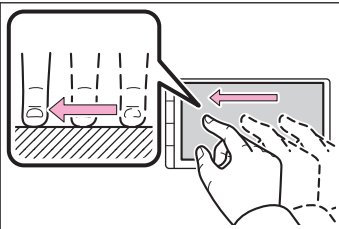
Comment lire ce manuel


Explication des symboles utilisés dans le présent manuel

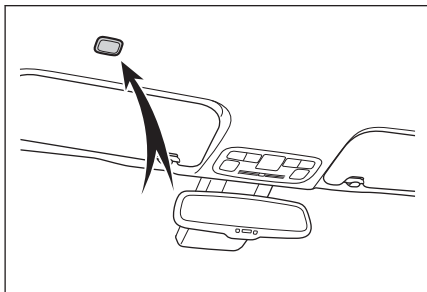
Symboles utilisés dans ce manuel


Symboles	Significations
	AVERTISSEMENT : Fournit des explications sur quelque chose qui, si elles ne sont pas respectées, peut avoir pour conséquence que vous-même ou autrui soyez tué ou gravement blessé.
	NOTE : Fournit des explications sur quelque chose qui, si elles ne sont pas respectées, peut avoir pour conséquence des dommages ou un mauvais fonctionnement du véhicule ou de ses équipements.
	Indique un mode opératoire ou une procédure à appliquer. Suivez les étapes dans leur ordre numérique.
	INFORMATION : Fournit des explications d'une autre nature que la description d'un mode opératoire ou d'une fonction mais qu'il faut savoir et qu'il est utile de connaître.

Symboles utilisés dans les illustrations



Symboles	Significations
	Indique l'action (pousser, tourner, etc.) à effectuer pour manœuvrer les boutons et autres commandes.



Symboles	Significations
	Indique l'organe ou la position dont il est question dans les explications.

Conseils de sécurité

Afin d'utiliser ce système de la manière la plus sûre qui soit, conformez-vous aux conseils de sécurité qui suivent.

N'utilisez aucune fonction de ce système au point qu'elle puisse vous distraire de votre conduite, aux dépens de la sécurité. La priorité absolue en matière de conduite automobile doit toujours être d'utiliser le véhicule dans un souci de sécurité. Pendant la conduite, veillez à respecter toutes les réglementations applicables de la circulation routière.

Avant d'utiliser ce système en conditions réelles, apprenez à vous en servir et à maîtriser son fonctionnement. Lisez en intégralité le manuel afin de vous assurer que vous comprenez le fonctionnement du système. Interdisez à quiconque d'utiliser ce système avant d'avoir lu et compris les instructions contenues dans ce manuel.

Pour votre sécurité, certaines fonctions peuvent être inaccessibles pendant la marche du véhicule. Les boutons indisponibles à l'écran sont affichés en grisé.

AVERTISSEMENT

Pour des raisons de sécurité, il est interdit au conducteur ou à la conductrice de piloter le système pendant qu'il ou elle est en train de conduire. Tout manque d'attention prêtée à la route et à la circulation peut avoir pour conséquence un accident.

Clause de non-responsabilité sur la compensation des données

Ce système sauvegarde des données dans sa mémoire interne. Les données sauvegardées en mémoire sont susceptibles de se corrompre ou de se perdre par suite d'une panne du système, d'une réparation, d'un mauvais fonctionnement, d'un bogue logiciel ou de toute autre cause. Toyota Motor Corporation vous informe qu'elle décline toute responsabilité quant à d'éventuels préjudices directs et indirects, et n'offre aucune compensation sur les données sauvegardées en mémoire si elles n'ont pas pu être sauvegardées convenablement.

Démontage de la batterie 12 V

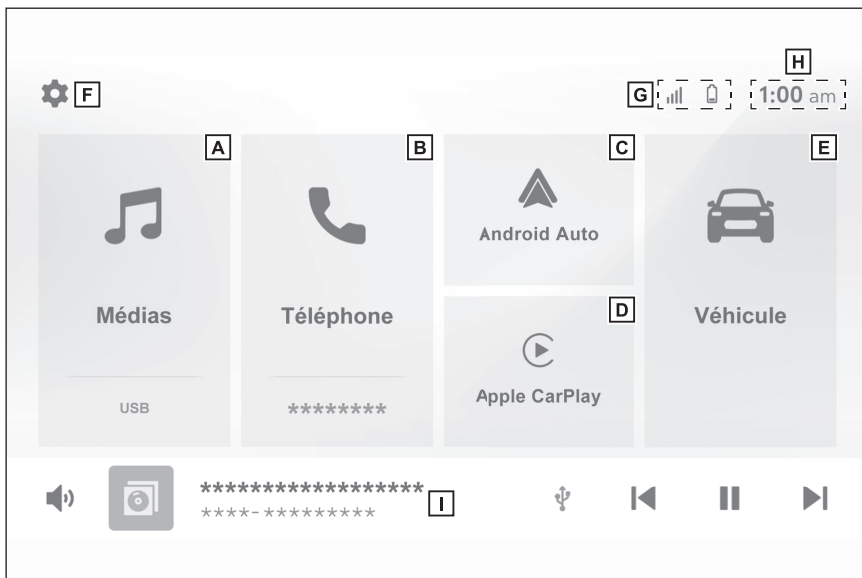
Lorsque vous mettez sur arrêt le contacteur de démarrage <bouton Power>, toutes les données sont sauvegardées dans le système. Si vous débranchez la cosse de la batterie 12 V avant que les données ne soient sauvegardées, le risque existe que leur sauvegarde ne se fasse pas correctement.

1-1. Écran d'accueil	
Écran d'accueil	10
1-2. Fonction de base	
Fonction de base	12
1-3. Commandes au volant et micro- phone	
Commandes au volant et micro- phone	15
1-4. Clavier	
Clavier	18

Écran d'accueil

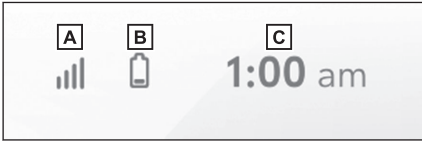
Lorsque vous mettez le contacteur de démarrage <bouton power> sur ACC ou MARCHE, l'écran initial va s'afficher et vous pouvez commencer à utiliser le système multimédia. Après quelques secondes, l'écran de mise en garde s'affiche. L'écran d'accueil va s'ouvrir.

L'écran d'accueil offre une vue d'ensemble du système multimédia tel qu'il est à cet instant et donne accès aux diverses fonctions.



- A** Lecture des médias et sélection de la source (→ P.44)
La source multimédia sélectionnée à cet instant est indiquée.
- B** Menu du téléphone (→ P.62)
L'appareil connecté à cet instant pour la téléphonie mains libres est indiqué.
- C** Android Auto™ (→ P.74)
L'appareil connecté à cet instant pour Android Auto est indiqué.
Ce bouton est absent lorsqu'une connexion Apple CarPlay est établie.
- D** Apple CarPlay® (→ P.74)
L'appareil connecté à cet instant pour Apple CarPlay est indiqué.
Ce bouton est absent lorsqu'une connexion Android Auto est établie.
- E** Écrans d'informations sur le véhicule*1
- F** Menu des paramètres (→ P.22)
- G** Indicateurs d'état (→ P.11)
- H** Montre (→ P.32)
- I** Mini-lecteur dans lequel est indiqué le média en cours de lecture, avec ses commandes essentielles.

Icônes d'état





- A Niveau de réception de l'appareil connecté
- B État de charge de la batterie
- C Montre (→ P.32)

INFORMATION

Le nombre des icônes d'état pouvant s'afficher varie selon l'écran affiché.



■ Niveau de réception du téléphone

Il peut arriver que le niveau de réception affiché ne soit pas cohérent avec celui indiqué par le téléphone. Il peut arriver que le niveau de réception ne soit pas indiqué, selon l'appareil connecté. La lettre "R" est ajoutée à l'icône lorsque le téléphone est en situation d'itinérance (R pour "roaming").

Icône	Description
	Niveau excellent de réception
	Niveau médiocre de réception

■ État de charge de la batterie

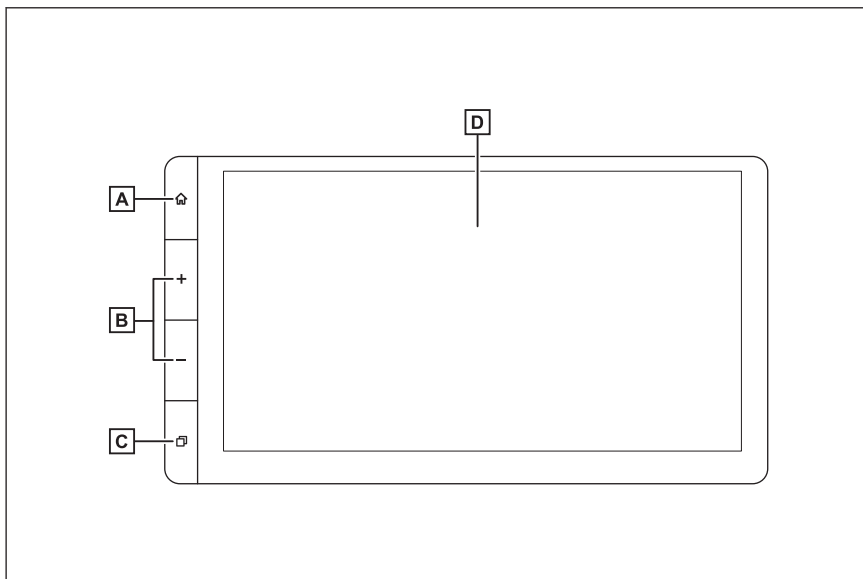
Lorsqu'un téléphone est connecté par Bluetooth®, l'état de charge de sa batterie est indiqué. Il peut arriver que l'état de charge affiché ne soit pas cohérent avec celui indiqué sur l'appareil connecté. Il peut arriver que le niveau de charge restant de la batterie ne soit pas indiqué, selon le type d'appareil connecté.

Icône	Description
	Batterie pleine
	Batterie vide

*1 : Consultez le "Manuel du propriétaire" du véhicule.

Fonction de base

Pour piloter le système multimédia, vous pouvez utiliser les boutons **A** , **B** , **C** sur le côté, l'écran tactile **D** ou les boutons de commande au volant de direction.



A Bouton Accueil (→ P.10)

Action sur le bouton	Action
Appui court (< 1,5 s)	Retour à l'écran d'accueil. Aucune action si l'image du système de rétrovision sur écran est affichée.
Appui long (> 1,5 s)	Extinction de l'écran et mise au silence de la lecture multimédia. Aucune action si l'image du système de rétrovision sur écran est affichée ou pendant un appel téléphonique actif.
Appui long (> 6 s)	Option permettant de redémarrer le système multimédia.

B Boutons de commande du volume


Action sur le bouton	Action
Appui court	Baisser/monter pas à pas le volume de la source active ⁽¹⁾ à cet instant.
Appui long	Baisser/monter en continu le volume de la source active ⁽¹⁾ à cet instant jusqu'à ce que vous lâchiez le bouton ou que le volume minimum/maximum soit atteint.

(1) Les sources actives sont les suivantes:

- Source multimédia (FM/DAB/USB/Bluetooth® et projection)
- Sonnerie de téléphone
- Appel téléphonique

- Retour de reconnaissance vocale
- Annonces d'infos-traffic

C Bouton de bascule

Appuyez sur le bouton **C** [] pour alterner entre l'écran ouvert à cet instant et Apple CarPlay/Android Auto.

Action sur le bouton	Action
Appui court	Si le système est sur Apple CarPlay ou Android Auto: Retour à l'écran précédent Sinon: ouverture d'Apple CarPlay ou Android Auto.

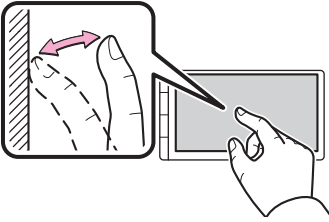
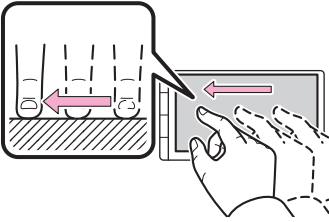
D Afficheur à écran tactile (→ P.13)

INFORMATION

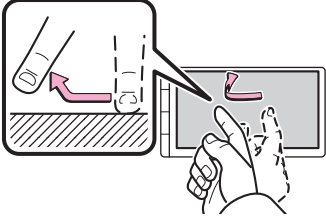
Si le système multimédia est éteint, appuyez sur n'importe lequel des boutons **A**, **B** ou **C**, ou touchez l'écran pour l'allumer.

Commande par gestuelle tactile

Le tableau qui suit résume les gestes reconnus par le système multimédia sur son écran tactile. La gestuelle tactile qu'il est possible d'utiliser est variable selon l'écran affiché.

Mode opératoire	Présentation générale	Principale utilisation
	<p>Appui Touchez rapidement et relâchez aussitôt.</p>	<p>Sélection d'un élément à l'écran</p>
	<p>Glisser Touchez l'écran avec votre doigt, et faites mouvement jusqu'à la position souhaitée.</p>	<p>Défilement dans les listes Déplacement d'un élément</p>

1-2. Fonction de base

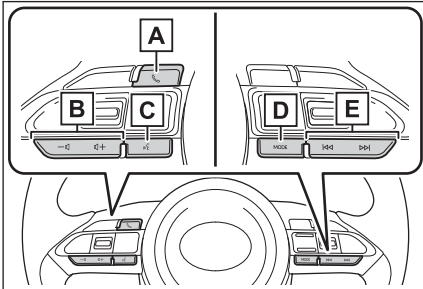
Mode opératoire	Présentation générale	Principale utilisation
	<p>Feuilleter Déplacez rapidement l'écran en le feuillettant du doigt.</p>	<p>Défilement dans les listes</p>

NOTE

- Ne pas exercer une pression excessive lorsque vous touchez l'écran. L'écran risque d'être abîmé s'il est soumis à une pression excessive.
- N'utilisez rien d'autre que vos doigts pour toucher l'écran.
- Nettoyez les traces de doigt avec un chiffon doux de nettoyage pour vitres.
- L'utilisation de produits chimiques de nettoyage risque d'abîmer l'écran.

Commandes au volant et microphone

Vous pouvez piloter le système multimédia au volant de direction, par les boutons suivants.



A Bouton de téléphone

Action sur le bouton	Action
Appui court	Lorsque vous recevez un appel téléphonique: Accepter l'appel Pendant un appel téléphonique: Rejeter l'appel Lorsque vous consultez un contact ou un message texte: Lancer un appel à destination du contact Dans tous les autres cas alors que le téléphone est connecté pour la téléphonie par Bluetooth® ou la projection: ouvrir le menu du téléphone

B Bouton pour monter/baisser le volume

Action sur le bouton	Action
Appui court	Baisser/monter pas à pas le volume de la source active à cet instant.
Appui long	Baisser/monter en continu le volume de la source active à cet instant jusqu'à ce que vous lâchiez le bouton ou que le volume minimum/maximum soit atteint.

C Bouton de reconnaissance vocale

Appuyez sur le bouton de reconnaissance vocale **C** pour énoncer des commandes vocales. Il faut qu'un appareil prenant en charge cette fonction soit connecté pour le Bluetooth®, Apple CarPlay ou Android Auto. Consultez le tableau ci-après pour tout complément d'information:

Action sur le bouton	Action
Appui court	Démarrer ou arrêter une session de reconnaissance vocale
Appui long	Si aucun téléphone n'est connecté, lancer la connexion d'un nouvel appareil.

D Bouton **[MODE]**

1-3. Commandes au volant et microphone

Action sur le bouton	Action
Appui court	Les sources audio sont sélectionnées les unes après les autres dans l'ordre (FM, DAB, Bluetooth®, USB et projection). Les sources inactives sont omises.
Appui long	Activer/désactiver la mise au silence ou mettre en pause/reprendre l'audio, selon la source active à cet instant. Lorsque vous recevez un appel: activer/désactiver la mise au silence de la sonnerie du téléphone.

E Bouton de recherche suivant/précédent

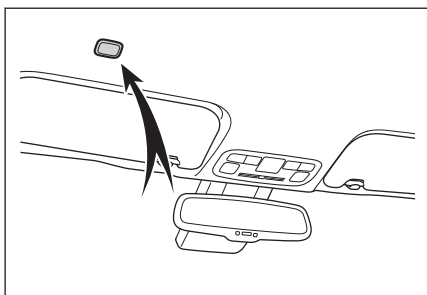
Action sur le bouton	Action
Appui court	Sélectionner la station de radio suivante/précédente. Avancer/reculer dans l'exploration des fréquences FM, en mode de syntonisation manuelle. Sélectionner la plage suivante/précédente pendant la lecture par USB, par Bluetooth® et en mode de projection.

INFORMATION

Si le système multimédia est éteint, appuyez sur n'importe quel bouton au volant pour l'allumer. Sachez que la source audio reste muette.

Microphone

Le microphone permet de parler au téléphone et d'utiliser les commandes vocales.



NOTE

Ne pas toucher le microphone ni y insérer un objet pointu. Une défaillance pourrait s'ensuire.

■ Pour les commandes vocales

Le système multimédia n'est pas équipé d'un système de reconnaissance vocale. La reconnaissance vocale est utilisable via une connexion à d'autres appareils.

INFORMATION

- Il n'est pas nécessaire de parler directement dans le microphone pour formuler une commande.
- Il peut arriver qu'une commande vocale ne soit pas reconnue si:
 - Vous parlez trop vite.
 - Vous parlez trop bas ou trop haut.
 - Les vitres sont ouvertes.
 - Les passagers sont en train de parler alors que vous énoncez une commande vocale.
 - La soufflerie du système de climatisation est réglée sur une allure rapide.
 - Les aérateurs de la climatisation sont braqués sur le microphone.
- Dans les conditions suivantes, il peut arriver que le système ne reconnaisse pas correctement la commande et qu'il ne soit pas possible d'utiliser la commande vocale:
 - La commande est incorrecte ou ambiguë.
 - Le bruit de fond est excessif, les bruits aérodynamiques par exemple.

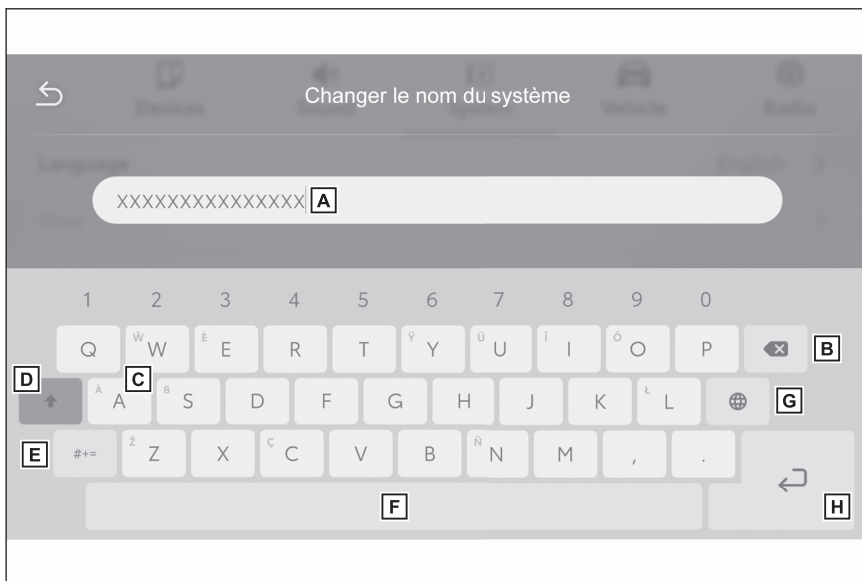
■ Pour le téléphone

INFORMATION

- La voix de votre correspondant est diffusée par les haut-parleurs avant. Le système audio est mis au silence pendant les appels téléphoniques.
- Parlez au téléphone l'un après l'autre. Si les deux interlocuteurs parlent en même temps, l'autre risque de ne pas entendre ce qui a été dit. (Ce n'est pas un défaut de fonctionnement.)
- Ne pas monter trop haut le volume des appels. Sinon, la voix du correspondant risque d'être audible à l'extérieur du véhicule et d'augmenter l'effet d'écho. Lorsque vous conversez par téléphone, parlez d'une voix forte et claire.
- Conditions dans lesquelles votre correspondant risque de ne pas vous entendre clairement:
 - Vous roulez sur une route non revêtue. (Ce qui produit un bruit de circulation excessif.)
 - Vous roulez à vitesse élevée.
 - Les vitres sont ouvertes.
 - Les aérateurs de la climatisation sont braqués sur le microphone.
 - La soufflerie de climatisation est bruyante.
 - Le téléphone et/ou le réseau utilisé peut avoir un effet négatif sur la qualité du son.

Clavier

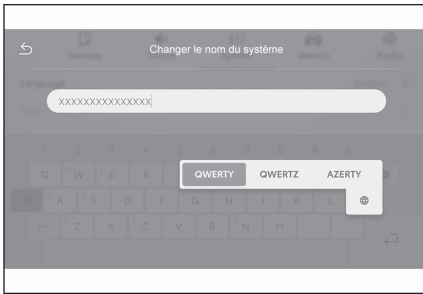
Le clavier permet de saisir des données et d'effectuer des recherches.



- A Champ de texte. Le ou les caractère(s) entrés s'affichent.
- B Effacer un caractère. Sélectionnez longuement pour continuer à effacer les caractères.
- C Taper les caractères de votre choix.
- D Taper les caractères en minuscules ou en majuscules.
- E Ouvrir le clavier des caractères spéciaux.
- F Insérer une espace au curseur.
- G Changer de disposition de clavier. (→ P.18)
- H Entrée/recherche.

Changer de disposition de clavier

- 1 Appuyez sur [🌐].
- 2 Sélectionnez la disposition de clavier de votre choix.



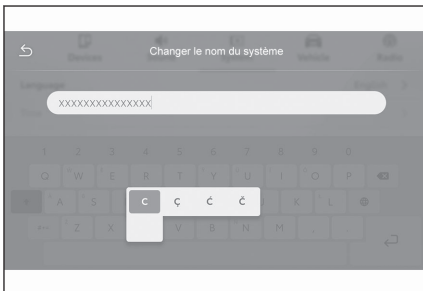
INFORMATION

Selon l'écran affiché à cet instant, il peut arriver que certaines dispositions de clavier ne soient pas disponibles.

Saisir des caractères accentués


Procédez comme suit pour taper un caractère accentué.

- 1 **Appuyez longuement sur la touche qui vous intéresse comportant un caractère accentué dans l'angle supérieur droit. La liste des caractères accentués disponibles s'ouvre.**
- 2 **Sélectionnez le caractère accentué de votre choix pour le taper dans le champ de saisie.**



2-1. Présentation fonctionnelle	
Fonction des paramètres	22
2-2. Appareils	
Appareils	23
2-3. Paramètres de son	
Paramètres de son	28
2-4. Paramètres système	
Paramètres système	30
2-5. Paramètres de la radio	
Paramètres de la radio	40

Fonction des paramètres

Touchez l'icône [] dans l'écran d'accueil pour ouvrir l'écran de sélection des paramètres. Dans ce menu, vous pouvez accéder aux fonctions suivantes:

- Appareils (→ P.23)
- Paramètres de son (→ P.28)
- Paramètres système (→ P.30)
- Paramètres du véhicule*¹
- Paramètres de la radio (→ P.40)

*1: Consultez le "Manuel du propriétaire" du véhicule.

Appareils

La rubrique des appareils donne accès aux paramètres dédiés aux appareils Bluetooth® et compatibles Apple CarPlay/Android Auto.

Touchez l'icône [] dans l'écran d'accueil pour ouvrir l'écran de sélection des paramètres, puis touchez l'onglet [**Appareils**] pour accéder aux paramètres des appareils.

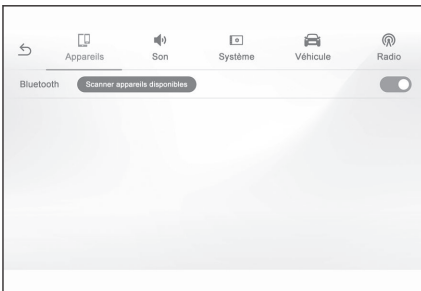
INFORMATION

- Pour pouvoir utiliser le système mains libres, il est nécessaire de déclarer au système un téléphone Bluetooth®.
- Dès lors que le téléphone est déclaré, il est possible d'utiliser le système mains libres.
- À l'établissement d'une connexion Apple CarPlay, les fonctions Bluetooth® mains libres ne sont plus disponibles et tout appareil Bluetooth® connecté à cet instant va être déconnecté.
- À l'établissement d'une connexion Android Auto, une connexion Bluetooth® est établie automatiquement.

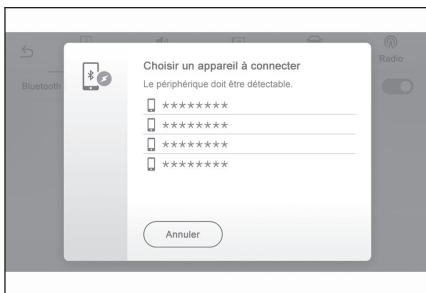
Ajouter un appareil Bluetooth®

Pour associer un appareil Bluetooth® compatible depuis l'onglet [**Appareils**], suivez les étapes ci-après:

1 Activer le Bluetooth®, si nécessaire.

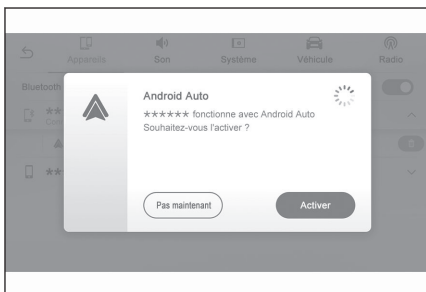


- 2 Touchez [**Scanner appareils disponibles**] pour lancer une recherche des appareils pouvant être associés. Veillez à ce que l'appareil à associer soit configuré pour être visible. Le système multimédia recherche les appareils Bluetooth® pendant un délai de 25 secondes au maximum
- 3 Dans la liste des appareils Bluetooth®, sélectionnez celui que vous souhaitez associer.



- 4 **Touchez [Confirmer] pour lancer le processus d'association. Dès lors qu'il est terminé, l'appareil se connecte pour les fonctions [Téléphone] et [Médias], si elles sont prises en charge.**

- Si l'appareil prend en charge Apple CarPlay ou Android Auto par une connexion sans fil, le système multimédia va automatiquement demander à se connecter.



INFORMATION

Le nombre d'appareils qu'il est possible d'associer est de 12 au maximum.

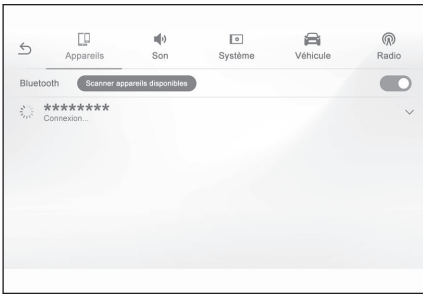
Rétablir la connexion à un appareil

■ Rétablissement auto de la connexion au démarrage

Après qu'il ait démarré, le système multimédia s'efforce de rétablir la connexion avec l'appareil précédemment connecté. Au cas où cet appareil ne serait pas disponible, le système multimédia s'efforce de rétablir la connexion avec les autres appareils présents dans la liste.

■ Rétablir manuellement la connexion à un appareil

Pour rétablir manuellement la connexion à un appareil, depuis les paramètres [Appareils], sélectionnez un appareil présent dans la liste.

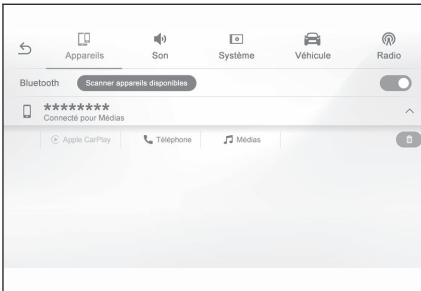


Le système multimédia va s'efforcer de connecter l'appareil pour toutes les fonctions disponibles.

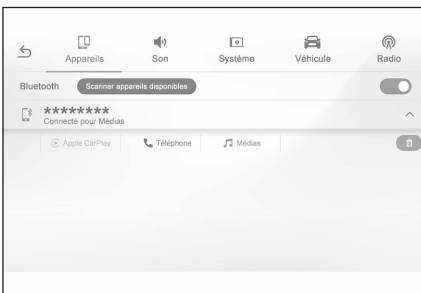
■ Connecter/déconnecter une fonction en particulier

Pour connecter/déconnecter manuellement une fonction en particulier, ouvrez l'onglet **[Appareils]** et suivez ces quelques étapes.

1 Appuyez sur l'icône [✓] de l'appareil de votre choix pour développer ses paramètres.



2 Sélectionnez la fonction de votre choix à connecter/déconnecter.





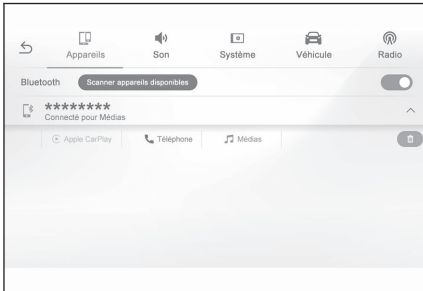
- Lorsque vous établissez la connexion à certaines fonctions, il peut arriver que celles indisponibles soient déconnectées.

Supprimer un appareil

Cette action est neutralisée pendant la marche du véhicule. Pour supprimer un appareil de la liste qui les recense, suivez ces quelques étapes:

1 Accédez aux paramètres **[Appareils]**. (→ P.23)

- Appuyez sur l'icône [] de l'appareil de votre choix pour développer ses paramètres.
- Sélectionnez l'icône [] pour le supprimer de la liste mémorisée.



- Sélectionnez [Confirmer] pour supprimer l'appareil.



- L'appareil va être déconnecté et supprimé de la liste.

INFORMATION

Lorsque vous supprimez un téléphone Bluetooth®, le système multimédia efface de sa mémoire sa liste de contacts, son historique d'appels et ses favoris.

Profils Bluetooth®

Le système multimédia prend en charge les services suivants.

- Norme Bluetooth® : V.5.2 recommandée
- HFP (Profil mains libres) : V.1.7 recommandée
 - Profil permettant de téléphoner en mode mains libres avec un téléphone mobile. Il est doté de fonctions pour les appels entrants et les appels sortants.
- PBAP (Profil d'accès au répertoire) : V.1.2 recommandée
 - Profil permettant de transférer les données de répertoire téléphonique.
- MAP (Profil d'accès aux messages) : V.1.4 recommandée
 - Profil permettant d'utiliser les fonctions de messagerie du téléphone.
- A2DP (Profil de distribution audio avancée) : V.1.6 recommandée
 - Profil permettant de transmettre de l'audio stéréo ou de haute qualité au système audio/vidéo.

- AVRCP (Profil de télécommande audio/vidéo) : V.1.6 recommandée
Profil permettant de commander à distance les équipements A/V.
- DID (Identifiant d'appareil 1.3) : V.1.3 recommandée
- SPP (Profil de port série) : V.1.2 recommandée
 - Ce profil sert à d'autres fonctions, notamment Apple CarPlay/Android Auto.

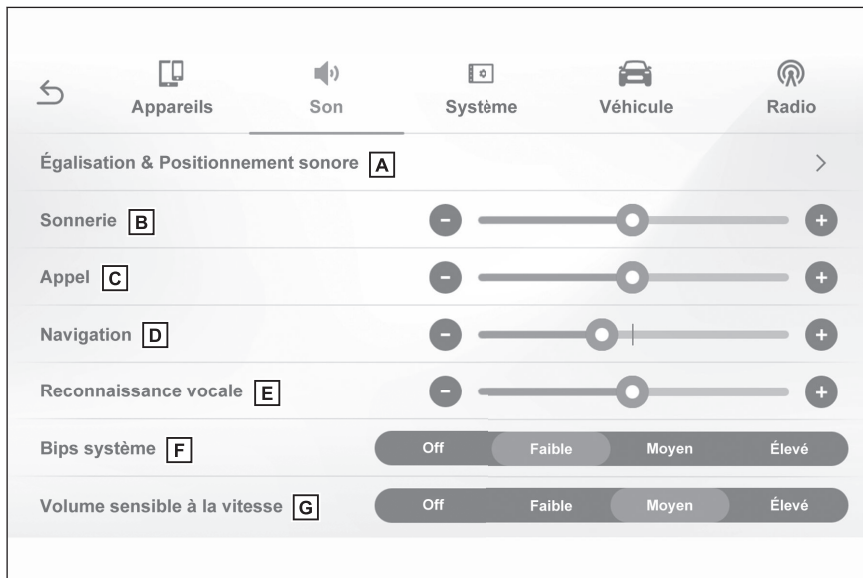


INFORMATION

- Il n'est pas garanti que le système multimédia fonctionne avec tous les appareils Bluetooth®.
- Si votre téléphone mobile n'est pas compatible HFP, il n'est pas possible de déclarer le téléphone Bluetooth® ou d'utiliser individuellement les profils PBAP ou MAP.
- Si l'appareil Bluetooth® connecté est d'une version antérieure à la recommandation ou incompatible, la fonction Bluetooth® risque de ne pas fonctionner correctement.

Paramètres de son

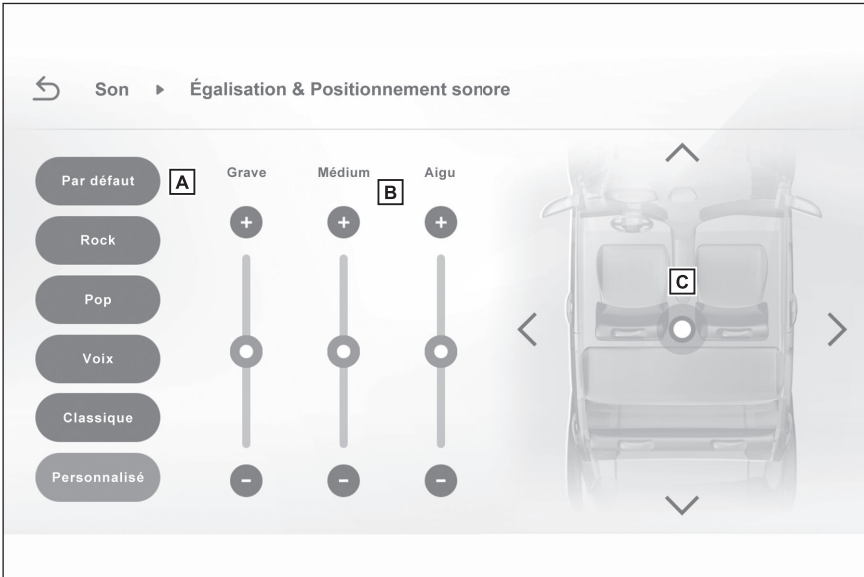
Touchez l'icône [] dans l'écran d'accueil puis touchez l'onglet [**Son**] pour accéder aux paramètres de son.




- A** Accéder aux paramètres avancés d'égalisation. (→ P.29)
- B** Régler le volume de sonnerie des appels téléphoniques entrants.
- C** Régler le volume des appels téléphoniques.
- D** Régler le volume des annonces de navigation reçues de l'appareil en projection.
- E** Régler le volume de retour de la reconnaissance vocale.
- F** Configurer les bips du système multimédia.
- G** Configurer la régulation du volume en fonction de la vitesse.*1

*1 : Le système multimédia régule le volume sonore et la tonalité à leurs valeurs optimales en fonction de la vitesse du véhicule, pour compenser l'intensification des bruits ambiants dus à la route, au vent et autres.


Ambiance sonore et égalisation

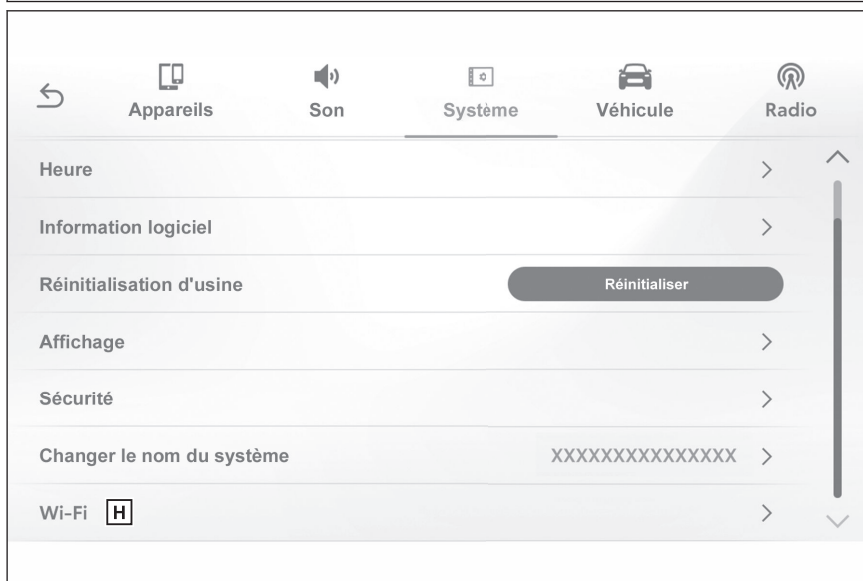
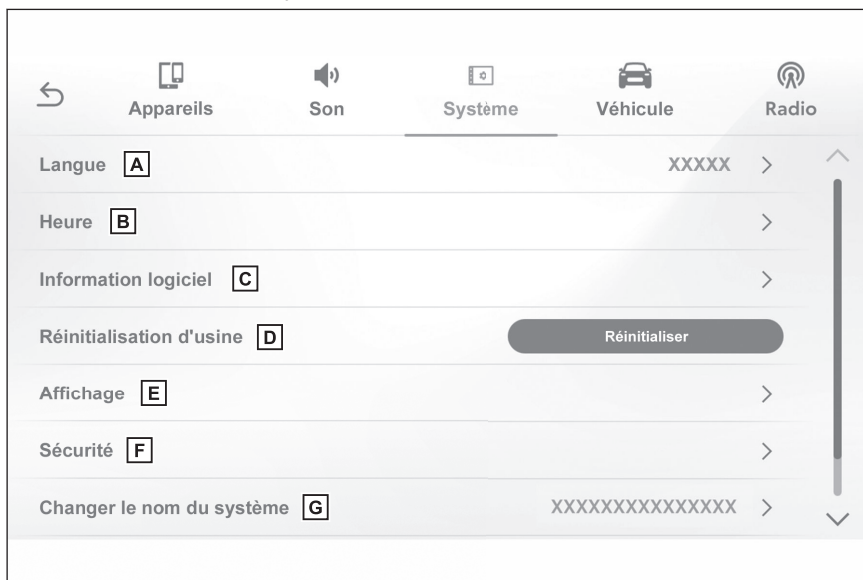


- A** Sélectionnez l'une des ambiances préprogrammées pour l'égalisation (Rock, Pop, Voix ou Classique) en touchant l'icône correspondante, ou appliquez vos propres réglages d'égalisation, avec l'option de personnalisation.
- B** Pour personnaliser les réglages d'égalisation pour les basses, les médiums et les aigus, faites glisser le curseur vers le haut ou vers le bas.
- C** Touchez et faites glisser l'icône [] pour corriger la balance des sons vers l'avant, l'arrière, la gauche ou la droite. *2

*2: La balance avant/arrière n'est pas disponible avec certaines configurations de haut-parleurs.

Paramètres système

Touchez l'icône [] dans l'écran d'accueil puis touchez l'onglet [**Système**] pour accéder aux paramètres système.



[A] Ouvrir les paramètres de langue. (→ P.31)

[B] Ouvrir les paramètres d'heure. (→ P.32)

[C] Accéder aux informations sur le logiciel du système multimédia. (→ P.32)

D Appuyez sur [**Réinitialiser**] pour rétablir tous les paramètres à leur programmation d'usine.

Cette action a pour effet de supprimer toutes les données personnelles: informations, configurations, appareils associés et favoris radio. Le système multimédia va redémarrer pour terminer la réinitialisation.

E Ouvrir les paramètres d'affichage. (→ P.36)

F Ouvrir les paramètres de sécurité.(→ P.36)

G Renommer le système multimédia pour le Bluetooth®.

H Ouvrir les paramètres Wi-Fi®. (→ P.38)

Paramètres de langue

Les paramètres de langue permettent de choisir la langue dans laquelle s'affiche le système multimédia. La langue sélectionnée prend effet immédiatement et tous les écrans s'affichent dans la langue nouvellement choisie.

Le système multimédia prend aussi en charge de synchroniser la langue de l'instrumentation.*1

Les langues prises en charge par le système multimédia sont les suivantes:

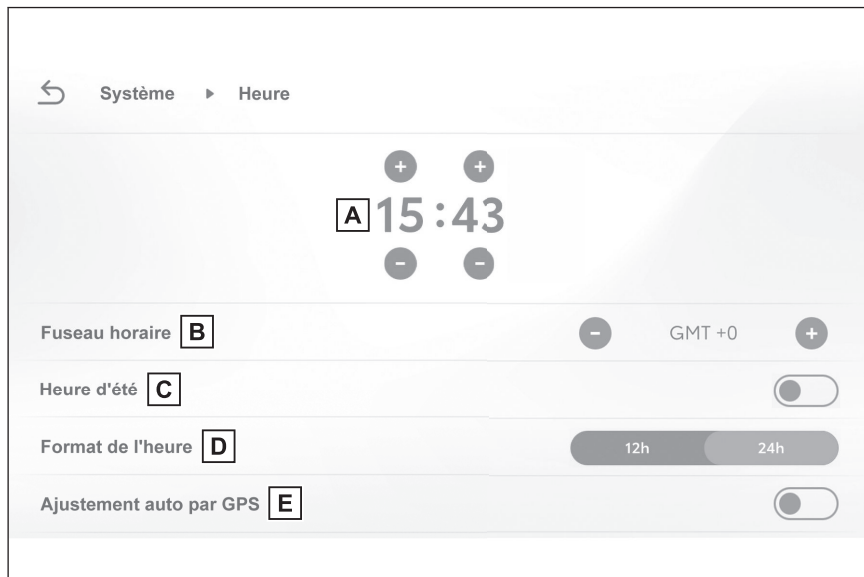
- Tchèque
- Danois
- Néerlandais
- Anglais
- Finnois
- Français
- Allemand
- Grec
- Hongrois
- Italien
- Norvégien
- Polonais
- Portugais
- Roumain
- Russe
- Slovaque
- Espagnol
- Suédois
- Turc
- Ukrainien
- Croate
- Estonien
- Letton
- Lituanien
- Serbe

2-4. Paramètres système

- Slovène
- Hébreu

Paramètres d'heure

Les paramètres d'heure permettent de régler l'heure système.



- A** Afficher/régler la montre.
Lorsque l'option "Ajustement auto par GPS" est désactivée, vous pouvez régler la montre manuellement.
- B** Touchez l'icône [+]/[-] pour sélectionner le fuseau horaire.
- C** Activer/désactiver la fonction d'heure d'été.
- D** Sélectionner le format horaire.
- E** Activer/désactiver la fonction de correction automatique par GPS.

Écran d'informations sur le logiciel

Il regroupe toutes les informations sur le logiciel du système multimédia.

*1: Cette fonction n'est pas disponible dans certaines langues.

← Système ▶ Information logiciel

Numéro de série [A]	*****
Version du logiciel [B]	**.***
Version build du logiciel [C]	*****
Date build du logiciel [D]	20**/**/**
Base de données limites de vitesse [E]	> [F]
Infos licence logiciel [G]	https://*****

- [A] Afficher le numéro de série.
- [B] Afficher la version du logiciel.
- [C] Afficher la sous-version du logiciel.
- [D] Afficher la date de sous-version du logiciel.
- [E] Afficher l'état d'actualisation de la base de données des limitations de vitesse.*²
- [F] Afficher les informations sur la base de données des limitations de vitesse. Cette fonction peut également servir à actualiser la base de données des limitations de vitesse. (→ P.33) *²
- [G] Afficher le site web sur la licence du logiciel.

Actualiser la base de données des limitations de vitesse*³

Vous pouvez actualiser la base de données des limitations de vitesse avec un appareil USB.

Vous devez recevoir les signaux GPS pour pouvoir actualiser la base de données des limitations de vitesse. Dans le cas contraire, une notification s'affiche.

Téléchargez les données sur un appareil USB depuis le site indiqué ci-après. En outre, procurez-vous la clé de licence.

Site: <https://www.toyota-tech.eu/>

- 1 Accédez aux paramètres [Système].
- 2 Sélectionnez [Information logiciel].
- 3 Sélectionnez [>] en regard de [Base de données limites de vitesse].

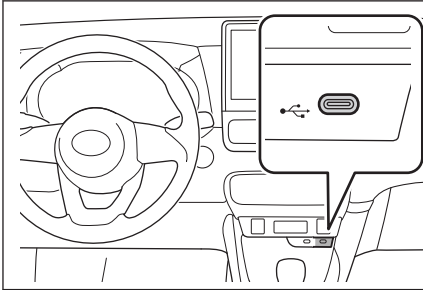
*²: Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

*³: Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

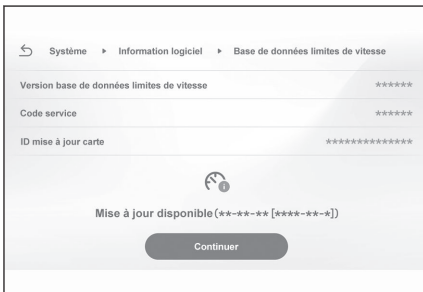
2-4. Paramètres système



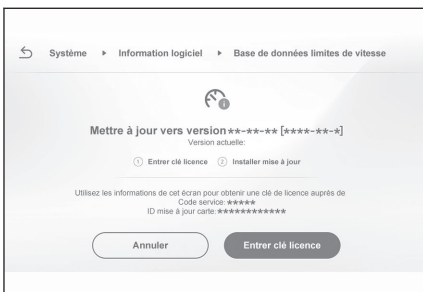
4 Branchez l'appareil USB à la prise USB.



5 Lorsque [Continuer] apparaît, sélectionnez [Continuer].



6 Sélectionnez [Entrer clé de licence].



7 Tapez la clé de licence.

8 Sélectionnez [OK].

9 Sélectionnez [Installer].

10 Patientez le temps que la mise à jour se termine.

● Certains systèmes et la projection sans fil sont soumis à restrictions pendant la mise à jour.

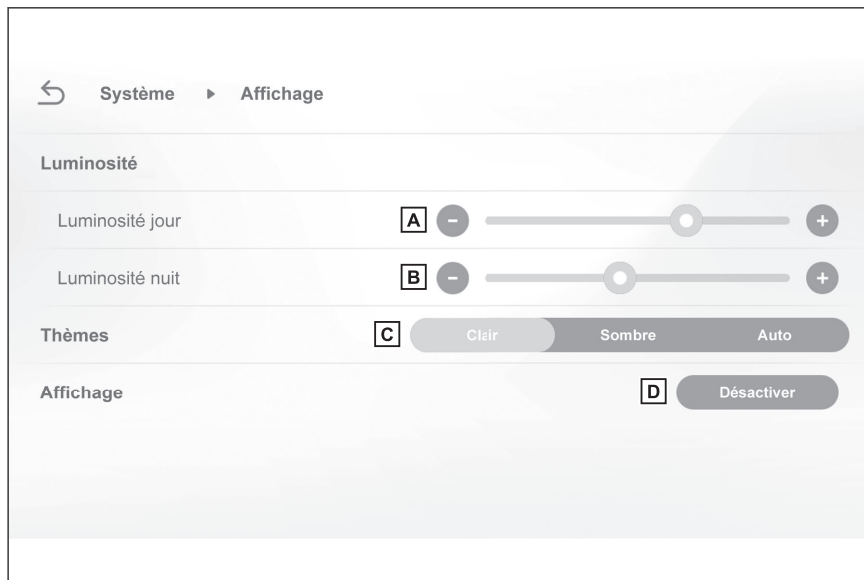
11 Sélectionnez [OK].

Paramètres d'affichage

Les paramètres d'affichage permettent de configurer les options suivantes.

- Luminosité d'affichage
- Thème

Le système multimédia utilise l'éclairage du tableau de bord et le signal transmis par le capteur de luminosité pour détecter le mode jour/nuit:

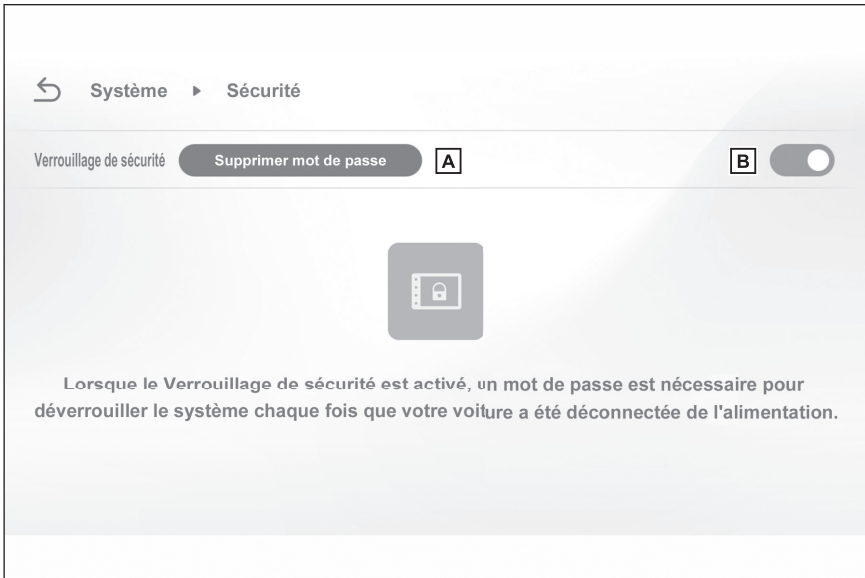


- A** Touchez [+]/[-] ou faites glisser le curseur [●] pour régler la luminosité d'affichage en mode jour.*4
- B** Touchez [+]/[-] ou faites glisser le curseur [●] pour régler la luminosité d'affichage en mode nuit.*4
- C** Sélectionnez le mode [Clair]/[Sombre]/[Auto] pour le thème. Avec l'option [Auto], le thème [Clair]/[Sombre] est automatiquement sélectionné en fonction du mode jour/nuit.
- D** Éteindre l'écran. Touchez l'écran ou n'importe quelle touche physique pour rallumer.

Paramètres de sécurité

Les paramètres de sécurité permettent de configurer le verrouillage de sécurité.

*4: Il peut arriver que le réglage ne prenne pas effet immédiatement si à cet instant le système multimédia est dans un autre mode.



A Supprimer le mot de passe.

Affiché tant que le verrouillage de sécurité est actif.

B Activer/désactiver le verrouillage de sécurité dans les paramètres de sécurité.

Active le verrouillage de sécurité protégé par mot de passe permettant de protéger vos informations personnelles. Lorsque vous l'activez, tapez le mot de passe. Lorsque l'option est active, le mot de passe doit être obligatoirement fourni lorsque la batterie 12 V est remplacée ou le système multimédia démonté du véhicule.

INFORMATION

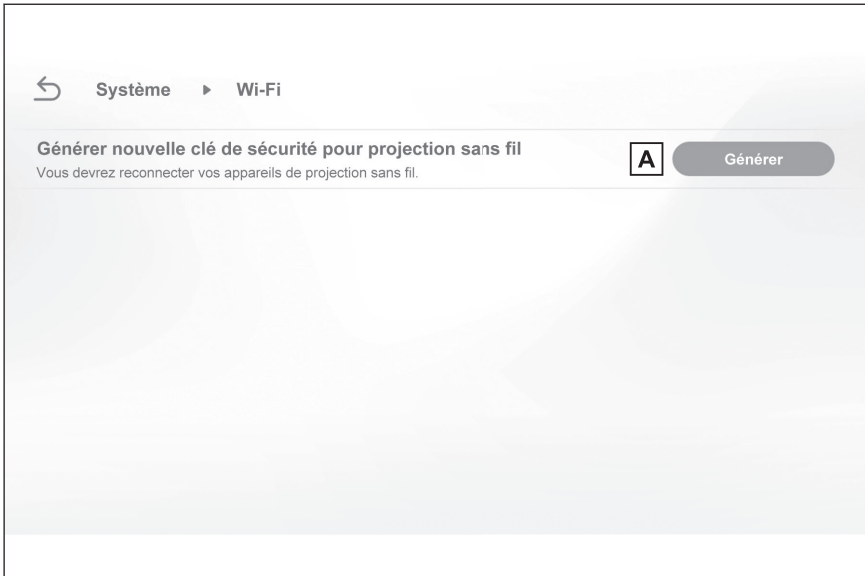
- Dès lors qu'un mot de passe est défini, si le système est réinitialisé après que la batterie 12 V soit remplacée ou le système multimédia soit retiré du véhicule, un mot de passe est demandé pour qu'il soit possible d'utiliser ce dernier. Saisissez le mot de passe que vous avez défini.
- Si vous saisissez 20 fois un mot de passe erroné, plus aucun accès ne vous est accordé pour en taper un. Si cela se produit, demandez à votre concessionnaire de déverrouiller le système.
- Pour garantir la sécurité, ne pas utiliser le même mot de passe encore et encore, ni utiliser un mot du dictionnaire lorsque vous devez créer un mot de passe.
- Le mot de passe doit comporter entre 4 et 15 caractères.
- Il vous est conseillé de respecter les principes suivants lorsque vous créez un mot de passe, pour éviter l'accès d'un tiers sans autorisation.
 - Utilisez au moins 13 caractères
 - Mélangez lettres et chiffres
 - Changez-le régulièrement
 - Si le mot de passe est noté sur papier, ne pas le conserver à la vue de tous

2-4. Paramètres système

- Ne pas réutiliser le même mot de passe, ni en utiliser un similaire
- Ne pas utiliser le nom du véhicule ni son numéro d'immatriculation, ni un mot courant facile à trouver dans le dictionnaire
- Ne pas remplacer les lettres d'un mot courant du dictionnaire selon une logique facile à deviner (par exemple, écrire "ch@t" à la place de "chat")

Paramètres Wi-Fi®

Les paramètres Wi-Fi® servent à la projection sans fil.



A Générer une nouvelle clé de sécurité pour Android Auto/Apple CarPlay sans fil.

Cette action a pour effet de déconnecter tout appareil connecté pour la projection sans fil.*5

Caractéristiques

Normes de communication:

- Capacités dans la bande des 2,4 GHz
- Capacités dans la bande des 5 GHz
- Wi-Fi CERTIFIED™ a
- Wi-Fi CERTIFIED™ ac
- Wi-Fi CERTIFIED™ b
- Wi-Fi CERTIFIED™ g
- Wi-Fi CERTIFIED™ n


Sécurité

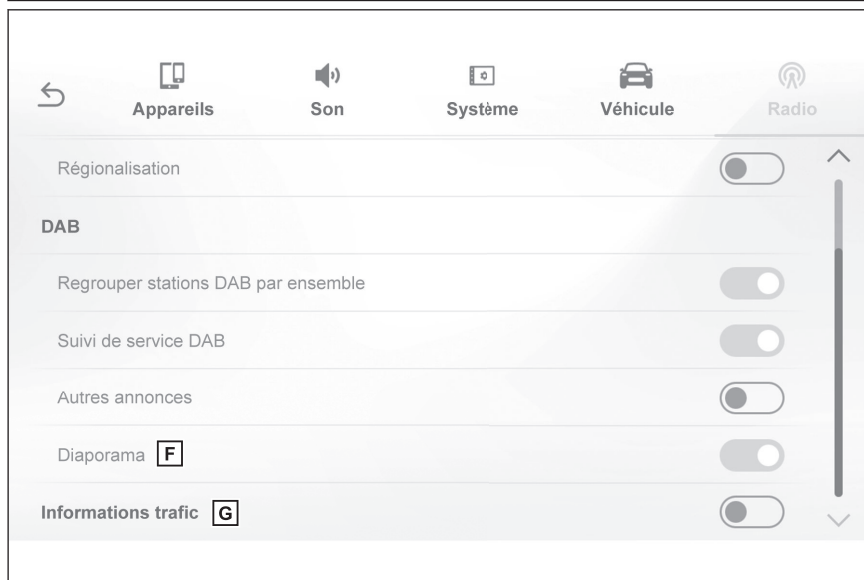
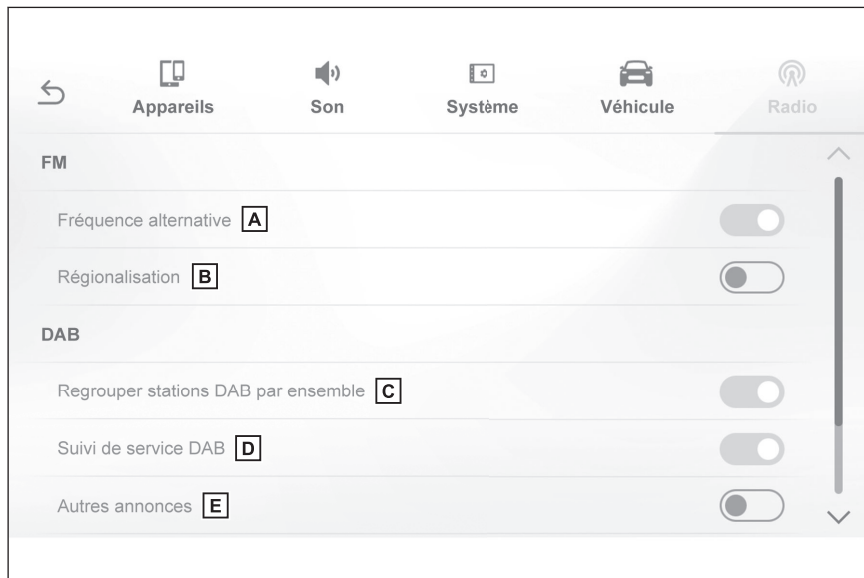
- PMF (Protected Management Frames)

*5: Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

- WPA™-Personal
- WPA2™-Personal
- WPA3™-Personal

Paramètres de la radio

Touchez l'icône [] dans l'écran d'accueil pour ouvrir l'écran de sélection des paramètres puis touchez l'onglet [Radio] pour accéder aux paramètres FM/DAB.



A Activer/désactiver la fonction de fréquence alternative FM. (→ P.50)

- B** Activer/désactiver la bascule sur une station de radiodiffusion appartenant au même réseau local de programmation (disponible uniquement lorsque la fréquence alternative est activée). (→ P.50)
- C** Classer la liste des stations DAB par multiplex ou par ordre alphabétique.*¹
- D** Activer/désactiver le suivi de service DAB-FM et DAB-DAB.*¹ (→ P.50)
- E** Activer/désactiver les autres annonces en réception DAB.*¹ (→ P.50)
- F** Activer/désactiver le diaporama en réception DAB.*¹(→ P.46)
- G** Activer/désactiver les bulletins d'infos-traffic en réception FM et DAB*¹. (→ P.50)

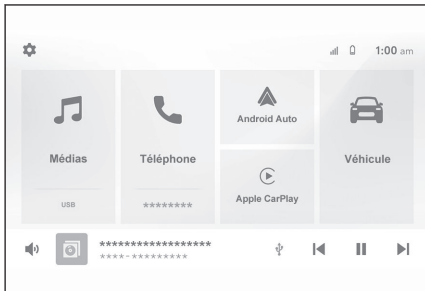
*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

3-1. Présentation fonctionnelle	
Fonction multimédia.....	44
3-2. Radio FM/DAB	
Radio FM/DAB.....	45
3-3. USB	
USB.....	53
3-4. Bluetooth®	
Bluetooth®.....	56
3-5. Projection	
Projection.....	58

Fonction multimédia

Touchez le bouton **[Médias]** dans l'écran d'accueil pour afficher le contenu en cours de lecture et changer entre les différentes sources de médias.

- FM (→ P.45)
- DAB*1 (→ P.46)
- USB (→ P.53)
- Bluetooth® (→ P.56)
- Projection (→ P.58)



INFORMATION

Vous avez également la possibilité de toucher le mini-lecteur dans l'écran d'accueil pour afficher le contenu multimédia.

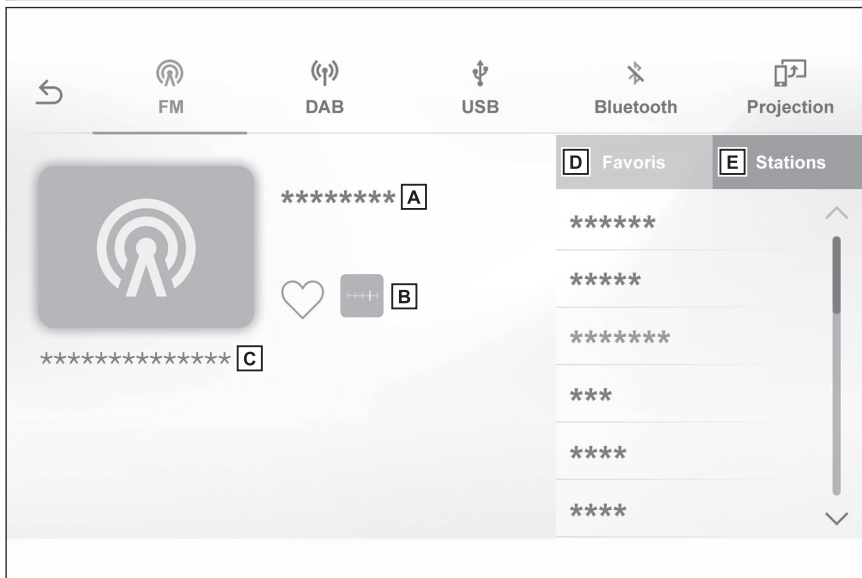
*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

Radio FM/DAB*1

Touchez le bouton **[Médias]** dans l'écran d'accueil pour accéder à la radio FM/DAB via l'un ou l'autre des deux onglets.

Présentation générale

FM

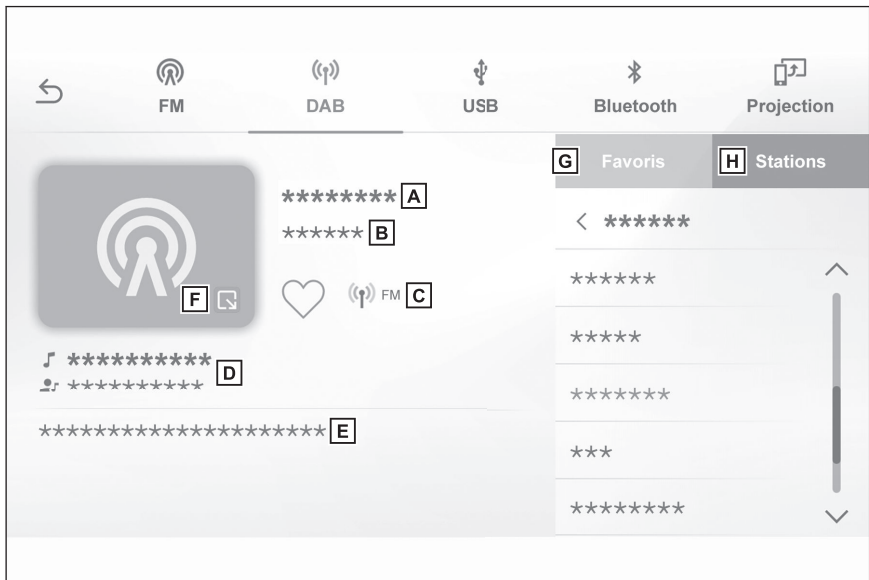


- A** Station ou fréquence sur laquelle le système est syntonisé.
- B** Activer/désactiver la syntonisation manuelle. (→ P.49)
- C** Texte diffusé par la station de radio
- D** Onglet des favoris (→ P.47)
- E** Onglet de liste des stations disponibles (→ P.47)

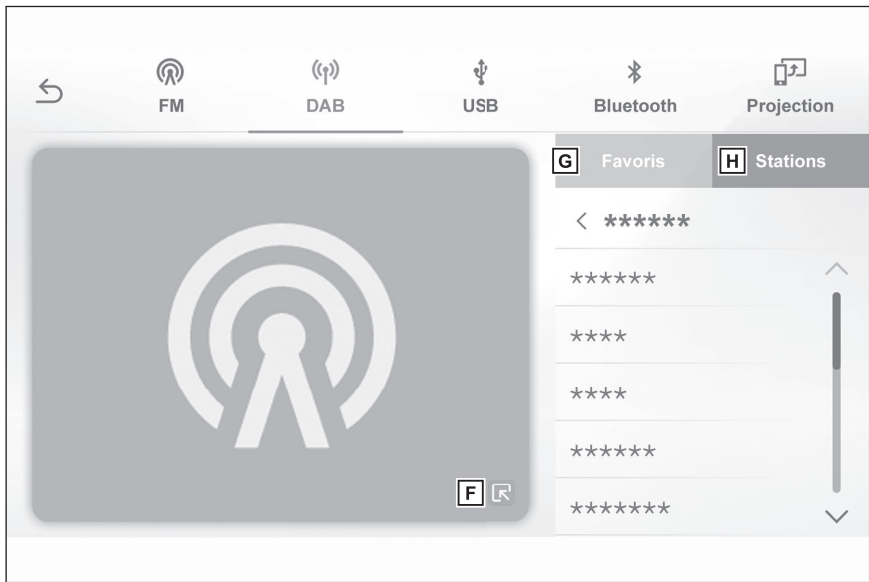
*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

DAB

► Format normal



► Format en mode étendu



- A Nom de la station sur laquelle la radio est syntonisée.
- B Multiplex de la station sur laquelle la radio est syntonisée.
- C Indication de relais FM

D Titre/artiste de la chanson en cours d'écoute

E Texte diffusé par la station de radio

F Logo/diaporama diffusé par la station*²

Si l'option [**Diaporama**] est activée dans les paramètres radio, touchez pour étendre l'écran de diaporama. Touchez une nouvelle fois pour revenir au format normal.

G Onglet de liste des favoris (→ P.47)

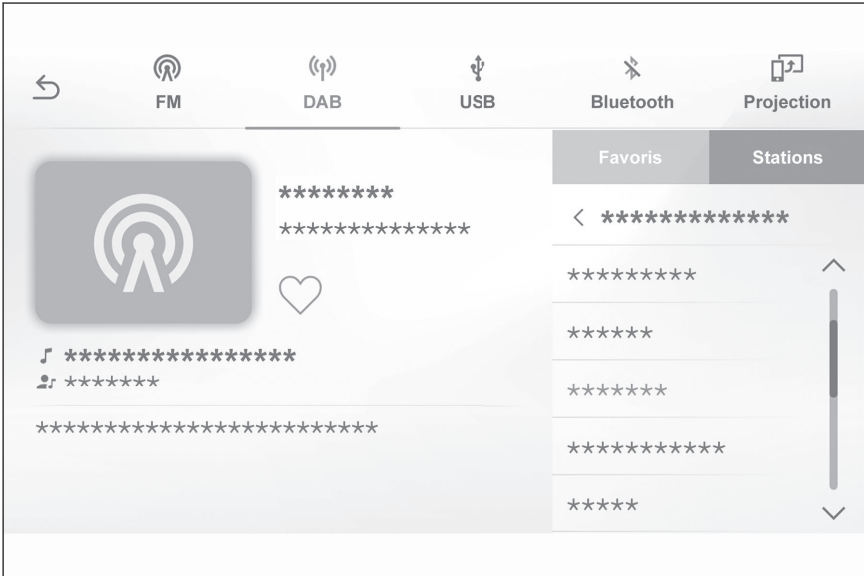
H Onglet de liste des stations disponibles (→ P.47)

Sélectionner une station de radio

Pour sélectionner une station de radio, utilisez l'une des options suivantes:

Liste des stations

Sélectionnez [**Stations**] pour ouvrir la liste des stations, depuis laquelle vous pouvez choisir celle de votre choix parmi toutes celles détectées.



Pour le DAB, les stations peuvent être regroupées par multiplex. Pour activer/désactiver cette option, voir P.40

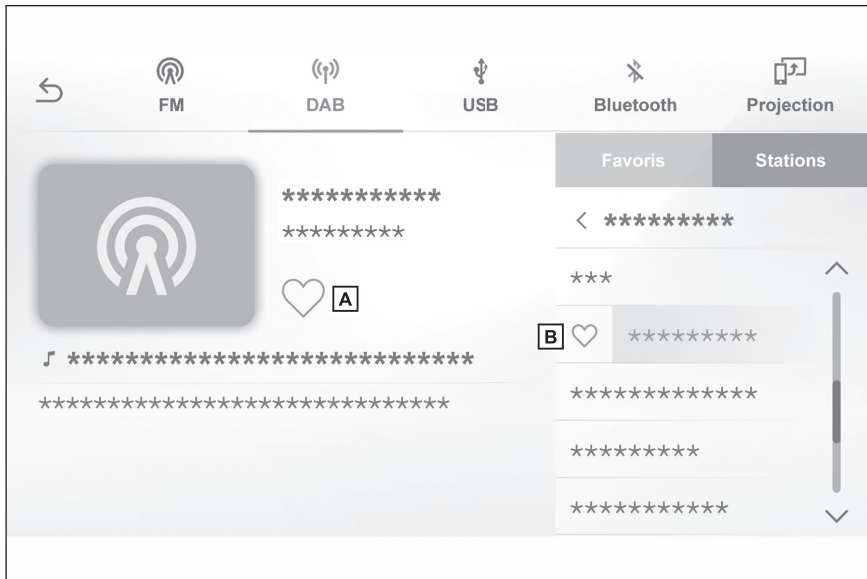
Liste des favoris



Sélectionnez [**Favoris**] pour ouvrir la liste des favoris.

■ Mémoriser un favori


Mémoriser une station dans la liste des favoris peut se faire de deux façons différentes:

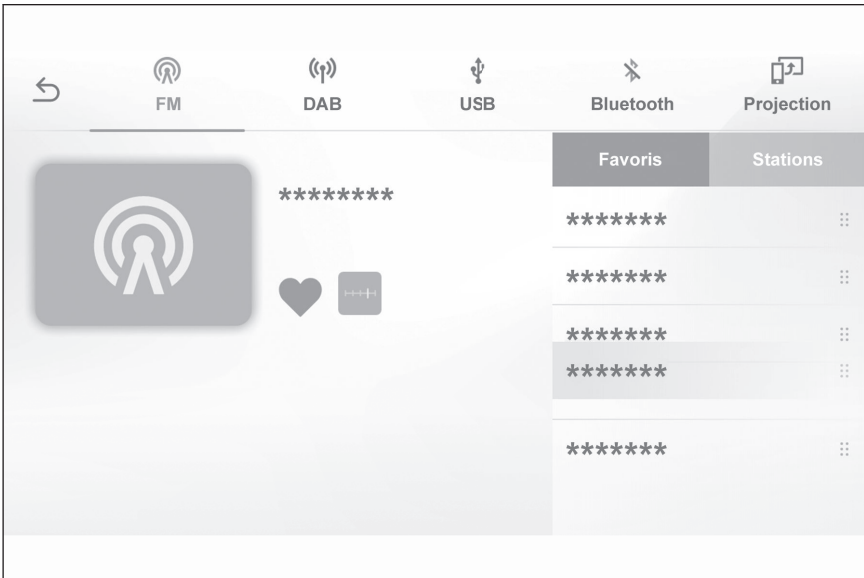
*2: Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.



- A** Depuis la station que vous êtes en train d'écouter, touchez [] en regard du logo de la station pour ajouter cette dernière à la liste des favoris.
- B** Depuis la liste des stations, touchez longuement le nom de la station puis touchez [] pour l'ajouter aux favoris.

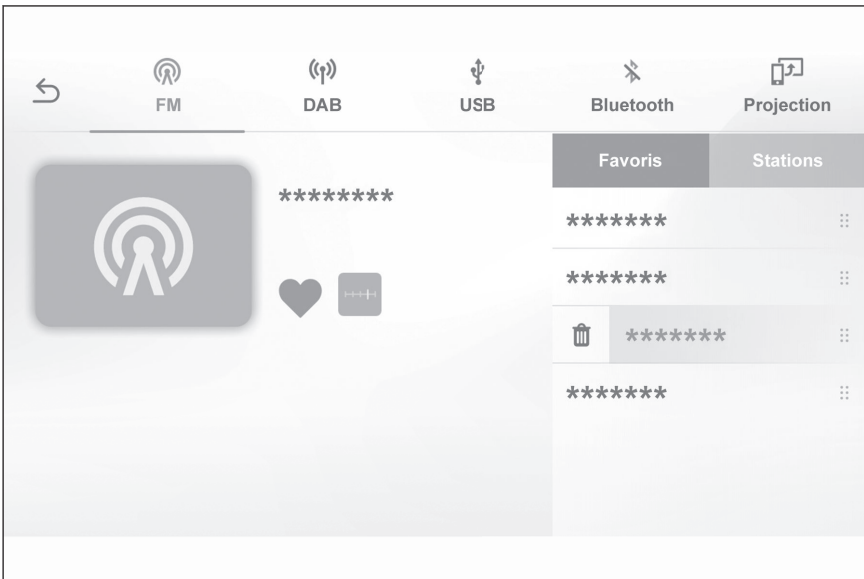
■ Réorganiser la liste des favoris

Sélectionnez [] et faites glisser pour modifier l'ordre dans lequel sont classées vos stations favorites.



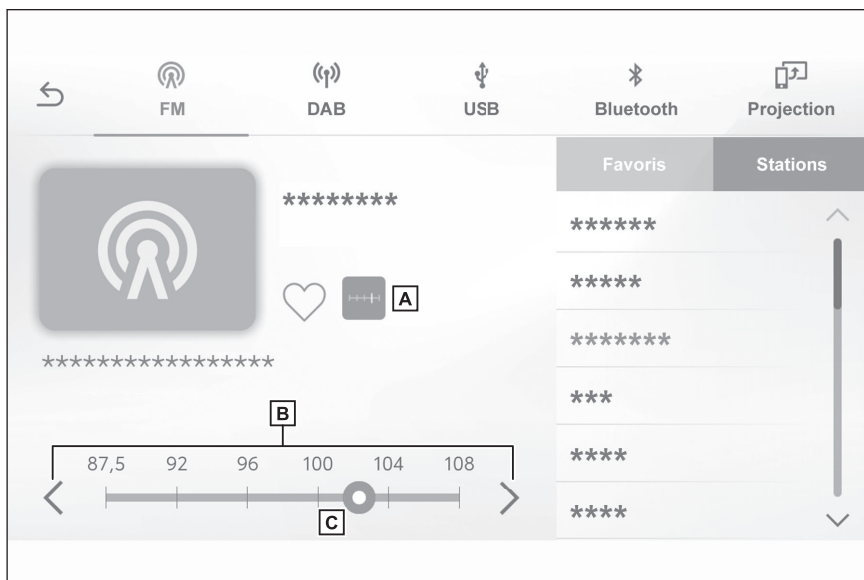
■ Supprimer un favori


Pour supprimer un favori, décochez l'icône [♥] en regard de la station en cours d'écoute ou touchez longuement un favori puis touchez [🗑️].



Syntonisation manuelle (FM uniquement)

En mode de syntonisation manuelle, vous réglez la radio sur une fréquence bien précise.



- A** Accéder à la syntonisation manuelle.
- B** Avancer/reculer pas à pas dans les fréquences.
Touchez longuement pour lancer une recherche. La radio va explorer toutes les fréquences jusqu'à trouver une station de radio.
- C** Faites glisser le curseur de syntonisation [] à gauche ou à droite jusqu'à la fréquence de votre choix.

RDS (Système de données radio)^{*3}

Le système RDS (Radio Data System) transmet des informations complémentaires à l'initiative de la station et rend possibles certaines fonctions radio avancées, décrites dans la présente section.

Selon la disponibilité de l'infrastructure RDS, il peut arriver que le service ne soit pas disponible.

Pour activer/désactiver ces fonctions, voir P.40.

■ [Fréquence alternative] (FM uniquement)

Cette fonction permet à la radio de basculer automatiquement sur la meilleure fréquence disponible pour la station que vous avez sélectionnée.

■ [Régionalisation] (FM uniquement)


Mode ARRÊT : Pour basculer sur une station de radiodiffusion appartenant au même réseau RDS; mode adapté au suivi des stations dans les régions étendues géographiquement.

Mode MARCHÉ : Pour basculer sur une station de radiodiffusion appartenant au même réseau local de programmation.

Pour activer/désactiver cette fonction, voir P.40. La désactivation de l'option [Fréquence alternative] entraîne automatiquement celle de l'option [Régionalisation].

■ [Suivi de service DAB]

Cette fonction permet à la radio de basculer automatiquement sur la meilleure fréquence disponible pour le service que vous avez sélectionné.

Si aucune émission n'est disponible en DAB, la radio assure le relais en FM si la même station est disponible sur la bande FM. Lorsque le relais FM est actif, le système l'indique par l'icône [ FM].

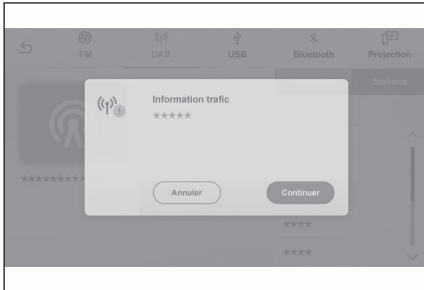
INFORMATION

Si aucune émission alternative n'existe ni en FM ni en DAB, l'audio est muet.

■ [Informations trafic] (FM/DAB)

Lorsque l'option est active, le syntoniseur recherche automatiquement une station diffusant régulièrement des infos-traffic, et diffuse cette station sitôt que commence le programme d'infos-traffic.

L'infos-traffic est également fonctionnel lorsque vous écoutez une autre source multimédia.



Lorsqu'un bulletin d'infos-traffic arrive, une notification vous en alerte et vous laisse le choix entre **[Continuer]** ou **[Annuler]**.

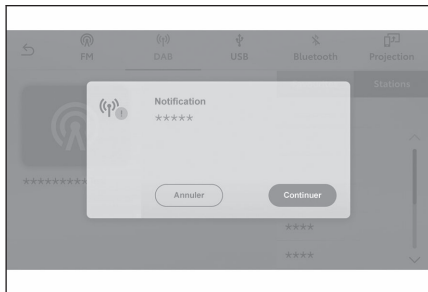
- Touchez **[Continuer]** pour effacer la notification et écouter le bulletin d'infos-traffic. Dès lors que l'annonce est terminée, le système multimédia revient à la source multimédia active avant sa diffusion.
- Touchez **[Annuler]** pour effacer la notification; le système multimédia revient alors à la source active avant le bulletin d'infos-traffic

Appuyez sur le bouton de volume **[+]/[-]** pendant la diffusion du bulletin d'infos-traffic pour en régler le volume. Ce niveau de volume est mémorisé pour les bulletins ultérieurs d'infos-traffic.

■ [Autres annonces] (DAB)

Lorsque l'option est active, le syntoniseur recherche automatiquement une station diffusant régulièrement des bulletins d'alerte, et diffuse cette station sitôt que commence l'annonce.

La fonction des autres annonces reste fonctionnelle lorsque vous écoutez une autre source multimédia.



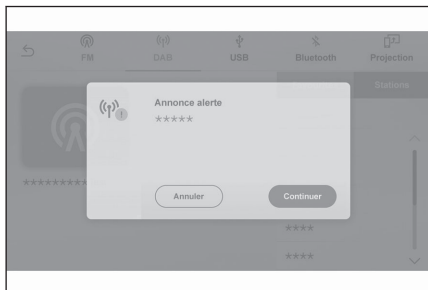
Lorsqu'une autre annonce arrive, une notification vous en alerte et vous laisse le choix entre **[Continuer]** ou **[Annuler]**.

- Touchez **[Continuer]** pour effacer la notification et écouter l'autre annonce. Dès lors que l'autre annonce est terminée, le système multimédia revient à la source multimédia active avant sa diffusion.
- Touchez **[Annuler]** pour effacer la notification; le système multimédia revient alors à la source active avant l'autre annonce.
- Appuyez sur le bouton de volume **[+]/[-]** pendant la diffusion de l'autre annonce pour en régler le volume. Ce niveau de volume est mémorisé pour les autres annonces ultérieures.

■ Annonce d'alerte (DAB)

Cette fonction est activée en permanence. Le syntoniseur recherche automatiquement une station diffusant régulièrement des bulletins d'alerte, et diffuse cette station sitôt que commence le bulletin d'alerte.

Les bulletins d'alerte restent fonctionnels lorsque vous écoutez une autre source multimédia.



Lorsqu'un bulletin d'alerte arrive, une notification vous en informe et vous laisse le choix entre **[Continuer]** ou **[Annuler]**.

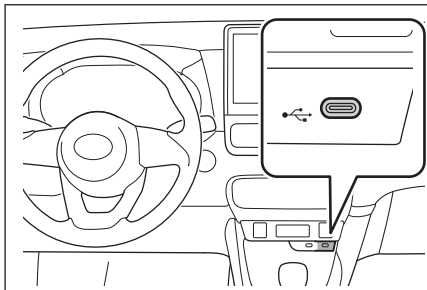
- Touchez **[Continuer]** pour effacer la notification et écouter le bulletin d'alerte. Dès lors que le bulletin d'alerte est terminé, le système multimédia revient à la source multimédia active avant sa diffusion.
- Touchez **[Annuler]** pour effacer la notification; le système multimédia revient alors à la source active avant le bulletin d'alerte.
- Appuyez sur le bouton de volume **[+]/[-]** pendant la diffusion du bulletin d'alerte pour en régler le volume. Ce niveau de volume est mémorisé pour les bulletins d'alerte ultérieurs.

*3: Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

USB

Connecter un appareil

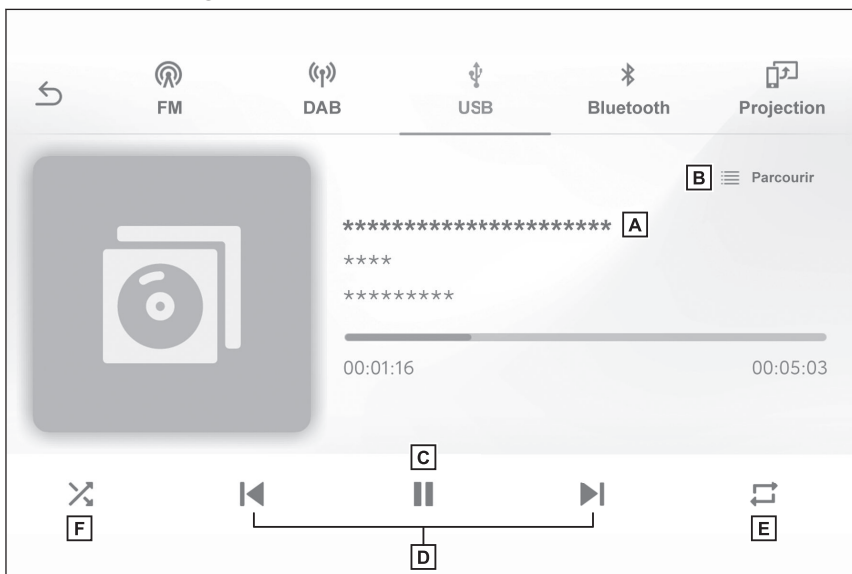
Pour connecter un appareil USB/iPod, branchez un appareil compatible à la prise USB.



Lecture

Pour lire de l'audio depuis une clé USB ou un iPod, suivez ces quelques étapes.

- 1 Touchez le bouton [Médias] dans l'écran d'accueil.
- 2 Sélectionnez l'onglet [USB] parmi les sources multimédia disponibles.

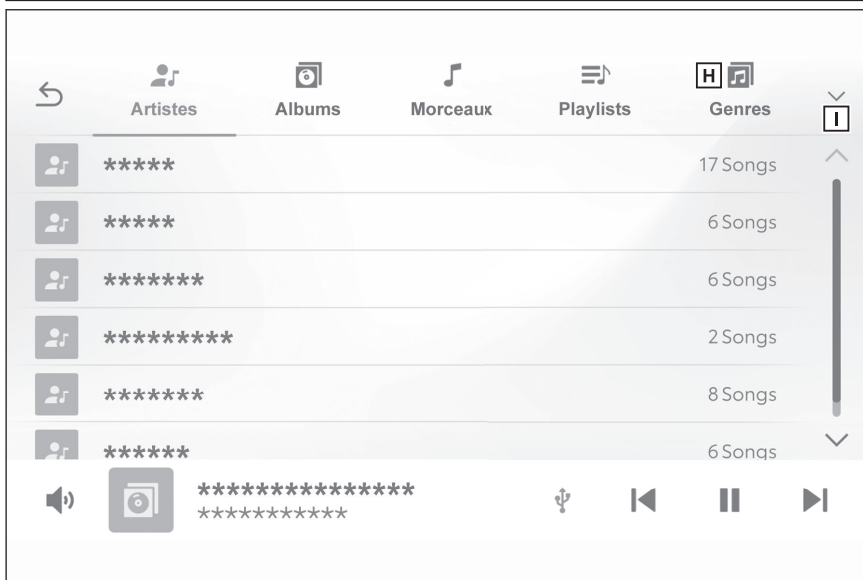
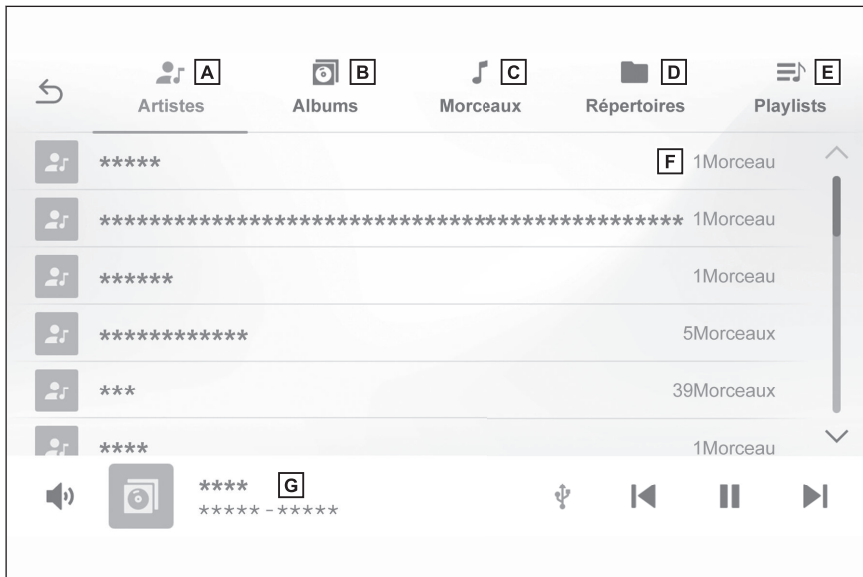


- A Informations sur la plage en cours de lecture (titre/artiste/album)
- B Naviguer dans le contenu multimédia de l'appareil connecté. (→ P.54)
- C Lancer la lecture/mettre en pause
- D Lire le fichier précédent/suivant.
- E Alternier entre les modes de répétition: page seule, tous les pages, arrêt.

F Activer/désactiver la fonction de lecture aléatoire.

Exploration

Touchez le bouton **[Parcourir]** dans l'écran des médias USB pour accéder aux fichiers multimédia disponibles sur l'appareil USB.



A Afficher les médias classés par artiste.

Lancer la lecture d'une chanson d'un artiste permet d'écouter toutes les autres disponibles, jusqu'à ce que vous sélectionniez un autre artiste.

- B** Afficher les médias classés par album.
Sélectionner un album permet de l'écouter en intégralité, jusqu'à ce que vous en sélectionniez un autre.
- C** Afficher toutes les chansons disponibles classées par ordre alphabétique.
- D** Accéder aux médias de l'appareil par l'arborescence de ses dossiers.
- E** Afficher les listes de lecture disponibles sur l'appareil.
- F** Nombre de chansons disponibles pour chaque artiste/album/dossier/liste de lecture.
- G** Le contenu en cours de lecture est en permanence affiché dans le mini-lecteur.
Touchez le mini-lecteur pour revenir à l'écran de lecture.
- H** Afficher les médias classés par genre.
- I** Sélectionner pour choisir la catégorie affichée.

Extensions compatibles

Le tableau ci-après recense les types de fichiers multimédia pris en charge par le système multimédia.

Format	Extension
WMA	.wma
MP3	.mp3
AAC	.m4a
FLAC	.flac
LPCM	.wav

Bluetooth®

Le système multimédia est équipé du Bluetooth®, une technologie qui vous permet d'écouter de la musique depuis votre appareil. Si votre appareil ne prend pas en charge le Bluetooth®, le système audio par Bluetooth® sera inopérant.

Pour que cette fonction soit utilisable, il faut qu'un appareil soit connecté pour le profil [Médias].

Voir P.23 pour plus de détails.

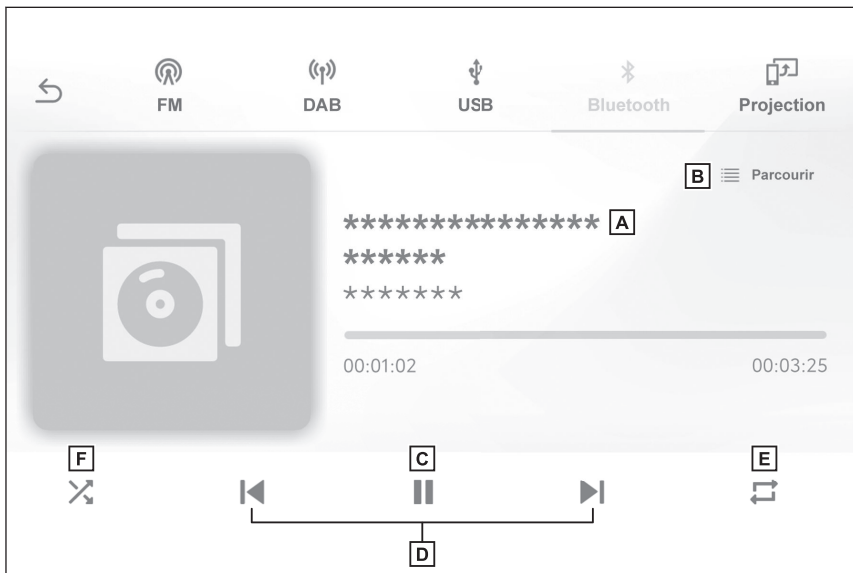
INFORMATION

Selon la version de Bluetooth® prise en charge par votre appareil, il peut arriver que certaines fonctions ne soient pas disponibles.

Lecture

Pour lire de l'audio depuis un appareil Bluetooth®, suivez ces quelques étapes.

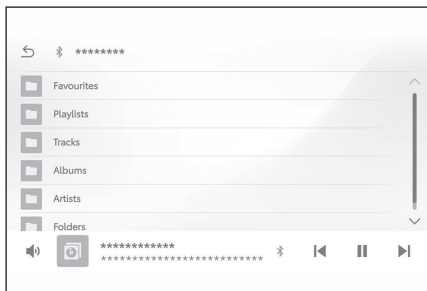
- 1 Touchez le bouton [Médias] dans l'écran d'accueil.
- 2 Sélectionnez l'onglet [Bluetooth] parmi les sources multimédia disponibles.



- A Informations sur la plage en cours de lecture (titre/artiste/album)
- B Naviguer dans le contenu multimédia de l'appareil connecté. (→ P.57)
- C Lancer la lecture/mettre en pause
- D Lire le fichier précédent/suivant.
- E Alternner entre les modes de répétition: plage seule, tous les plages, arrêt.
- F Activer/désactiver la fonction de lecture aléatoire.

Exploration

Touchez le bouton **[Parcourir]** dans l'écran des médias Bluetooth® pour accéder aux fichiers multimédia de l'appareil connecté.



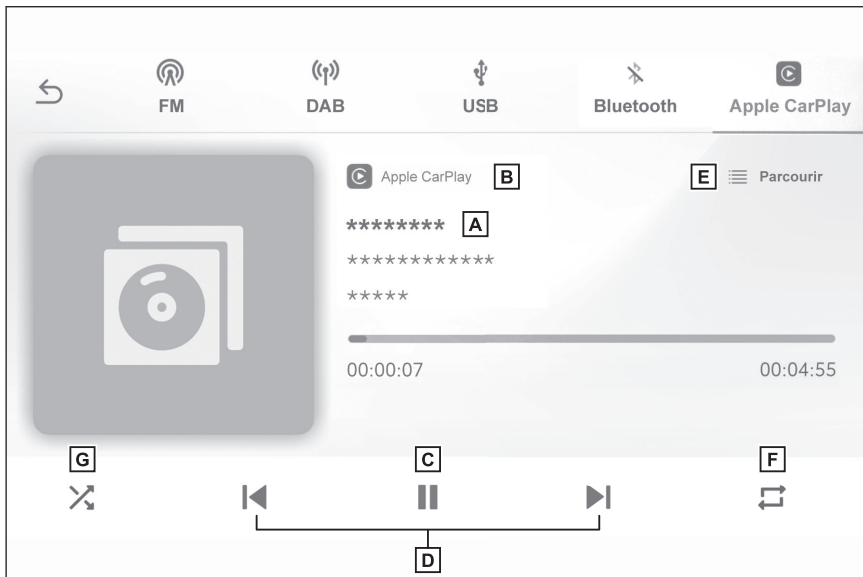
Projection

Touchez l'onglet **[Projection]** ou Apple CarPlay/Android Auto (dans le cas où votre appareil est déjà connecté au système multimédia) pour accéder aux médias sur votre téléphone mobile.

Pour établir la connexion, vous avez le choix de le faire par un câble branché entre votre appareil et la prise USB, ou sans fil comme expliqué à la P.74.

- Selon l'appareil utilisé, certaines fonctions peuvent être indisponibles.

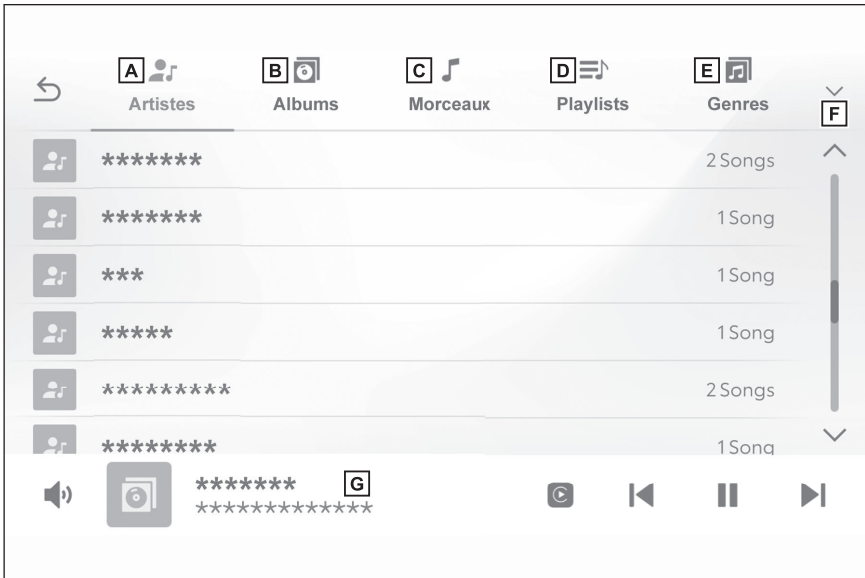
Lecture



- A Informations sur la plage en cours de lecture (titre/artiste/album)
 - B Raccourci vers l'écran Apple CarPlay/Android Auto.
 - C Lancer la lecture/mettre en pause la plage sélectionnée.
 - D Lire la chanson ou plage précédente/suivante.
 - E Naviguer dans le contenu multimédia de l'appareil connecté. (→ P.58)
 - F Sélectionnez pour configurer la lecture répétée.
- Chaque fois que vous sélectionnez le bouton, le système change de mode.
- G Activer/désactiver la fonction de lecture aléatoire.

Exploration

L'exploration est prise en charge pour les appareils Apple CarPlay uniquement. Elle vous permet de naviguer dans le contenu multimédia stocké dans l'appareil. Il n'est pas possible de naviguer dans les contenus multimédia issus des autres applications (services de streaming par ex.).



- A** Afficher les médias classés par artiste.

Lancer la lecture d'une chanson d'un artiste permet d'écouter toutes les autres disponibles, jusqu'à ce que vous sélectionniez un autre artiste.

- B** Afficher les médias classés par album.

Sélectionner un album permet de l'écouter en intégralité, jusqu'à ce que vous en sélectionniez un autre.

- C** Afficher toutes les chansons disponibles classées par ordre alphabétique.

- D** Afficher les listes de lecture disponibles sur l'appareil.

- E** Afficher les médias classés par genre.

- F** Sélectionner pour choisir la catégorie affichée.

- G** Le contenu en cours de lecture est en permanence affiché dans le mini-lecteur.

Touchez le mini-lecteur pour revenir à l'écran de lecture.

4-1. Présentation fonctionnelle	
Fonction de téléphonie	62
4-2. Favoris	
Favoris	63
4-3. Liste des appels récents	
Liste des appels récents	65
4-4. Liste des contacts	
Liste des contacts	66
4-5. Clavier	
Clavier	67
4-6. Recevoir des appels	
Recevoir des appels	68
4-7. Pendant un appel	
Pendant un appel.....	69
4-8. Fonction de messages courts	
Fonction de messages courts.....	71

Fonction de téléphonie

Touchez le bouton **[Téléphone]** dans l'écran d'accueil pour accéder à l'appareil connecté à cet instant. Cette section concerne uniquement les appareils connectés par Bluetooth®. Pour connecter un téléphone par Bluetooth®, voir P.23.

INFORMATION

- Lorsqu'un téléphone est connecté par Android Auto™ ou Apple CarPlay, les fonctions décrites dans le présent chapitre sont remplacées par l'interface du smartphone.
- Selon la version de Bluetooth® prise en charge par votre appareil, il peut arriver que certaines fonctions ne soient pas disponibles.
- Lorsque vous associez votre téléphone pour la première fois, un message contextuel s'ouvre pour vous demander d'autoriser l'accès à ses contacts et à ses messages.

AVERTISSEMENT

- Ne pas utiliser un téléphone mobile pendant que vous conduisez.
- Le système multimédia est équipé d'antennes Bluetooth®. Les personnes porteuses d'un implant cardiaque (stimulateur implantable, de thérapie de resynchronisation cardiaque ou défibrillateur cardiovertteur implantable) doivent rester à distance raisonnable des antennes Bluetooth®. Les ondes radio sont en effet susceptibles de perturber le fonctionnement de ce type d'appareils.

NOTE

Ne pas laisser votre téléphone mobile à l'intérieur du véhicule. La température qui y règne peut s'élever à un point tel que des dommages peuvent être causés au téléphone.


Favoris

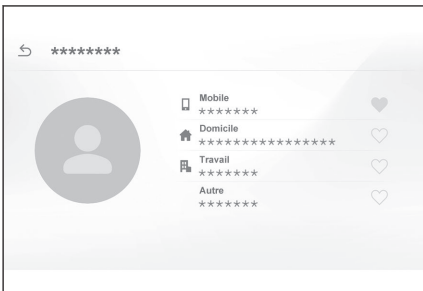
La liste des favoris vous permet de mémoriser et d'appeler des numéros de téléphone issus de la liste des contacts et des appels récents. Touchez [Favoris] si l'onglet ouvert à cet instant n'est pas celui des favoris.

Ajouter un contact


Ajouter un numéro de téléphone à la liste des favoris peut se faire de deux façons différentes.

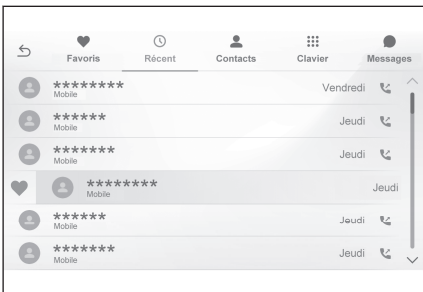
■ Depuis la liste des contacts

1. Choisissez le contact que vous souhaitez ajouter aux favoris.
2. Touchez [] pour ajouter le contact à vos favoris.



■ Depuis la liste des appels récents

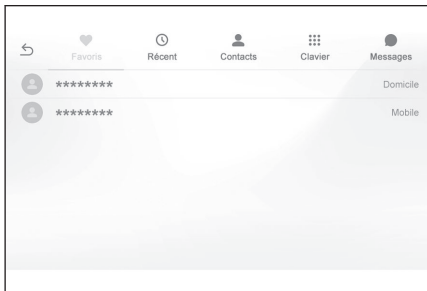
1. Dans la liste des appels récents, appuyez longuement sur un contact.
2. Touchez [] pour ajouter le contact à vos favoris.





Passer un appel

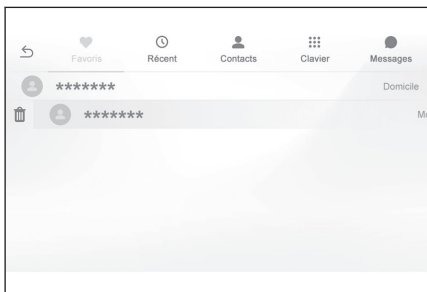
Pour passer un appel depuis la liste des favoris, touchez le favori concerné. L'appel est immédiatement lancé.

4-2. Favoris



Supprimer un favori

Pour supprimer un favori, décochez l'icône [] en regard du contact ou touchez longuement un favori et sélectionnez [].

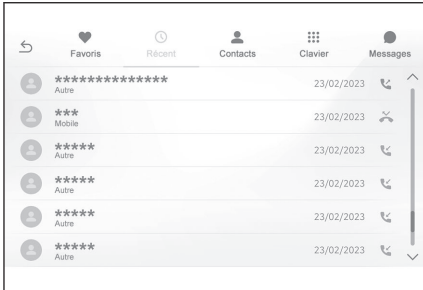


Liste des appels récents




La liste des appels récents présente un historique des appels reçus, passés et manqués.

Pour passer un appel depuis la liste des appels récents:

- 1 **Touchez [Récent] si l'onglet ouvert à cet instant n'est pas celui de l'historique des appels récents.**
- 2 **Touchez le nom de la personne ou le numéro de téléphone que vous souhaitez appeler. L'appel va se lancer.**



Les icônes affichées sont les suivantes, par type d'appel:

Icône	Description
	Appel manqué
	Appel reçu
	Appel sortant

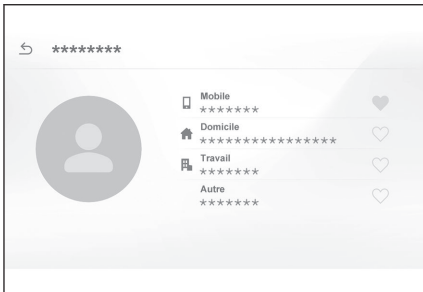
Vous pouvez ajouter à vos favoris un contact présent dans la liste des appels récents, par un appui long sur lui.


Liste des contacts

La liste des contacts se synchronise avec les données de répertoire du téléphone connecté.

Pour passer un appel depuis la liste des contacts:

- 1 **Touchez [Contacts] si l'onglet ouvert à cet instant n'est pas celui des contacts.**
- 2 **Sélectionnez le nom de la personne que vous souhaitez appeler. Les coordonnées du contact vont s'afficher.**

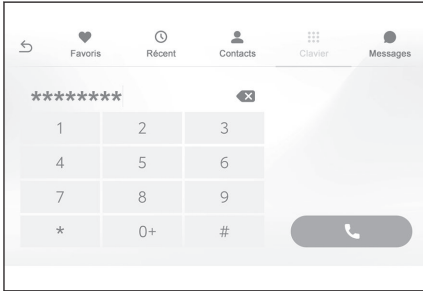


- Touchez l'icône [] pour ajouter à vos favoris le numéro de contact correspondant.
- 3 **Sélectionnez le numéro de téléphone à composer pour appeler le contact. S'il y a plusieurs numéros de téléphone, sélectionnez celui de votre choix dans la liste.**

Clavier

Pour passer un appel au moyen du clavier:

- 1 **Touchez [Clavier] si l'onglet ouvert à cet instant n'est pas celui du clavier.**
- 2 **Utilisez les touches disponibles pour composer le numéro de téléphone.**

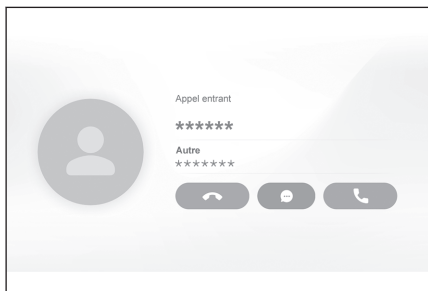





- 3 **Touchez [📞] pour lancer l'appel.**

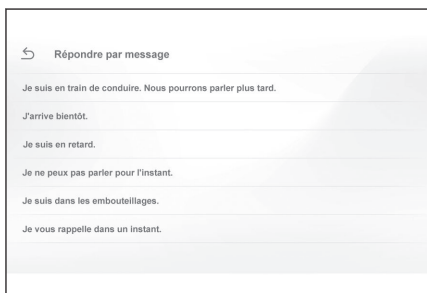
Recevoir des appels

Lorsqu'un appareil connecté reçoit un appel, le système ouvre l'écran suivant et diffuse une sonnerie.

Pour régler le volume de la sonnerie, vous pouvez le faire par le menu des paramètres (→ P.28) ou utiliser au volant de direction le bouton pour monter/baisser le volume. (→ P.15)

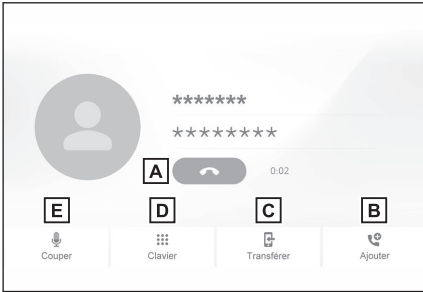


- Touchez [] pour prendre l'appel
- Touchez [] pour rejeter l'appel
- Touchez [] pour rejeter l'appel et répondre par l'un des messages texte préprogrammés.

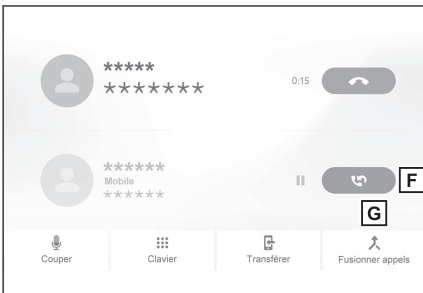



Pendant un appel

Alors que vous conversez pendant un appel, l'écran affiché est le suivant:



Dans le cas où un double appel est en cours, l'écran affiché est le suivant:

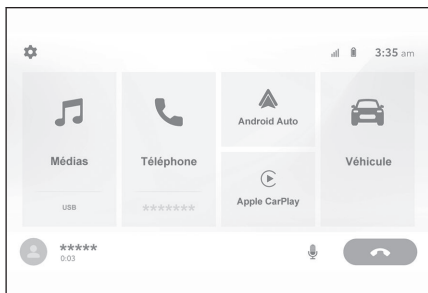


- A** Touchez [] pour raccrocher le téléphone.
- B** Composer un deuxième numéro.
- C** Basculer l'appel sur le téléphone mobile depuis le système mains libres.
- D** Ouvrir le clavier pour envoyer une lettre muette.
- E** Mettre au silence votre voix afin que votre correspondant ne vous entende pas.
L'icône est mise en surbrillance pendant toute la durée de la mise au silence. Pour annuler la mise au silence de votre voix, sélectionnez l'icône une nouvelle fois.
- F** Basculer sur l'appel en attente.
Cela a pour effet la mise en attente de l'appel actif.
- G** Fusionner les deux appels pour continuer en audioconférence.

Mini-lecteur

Lorsque vous revenez à l'écran d'accueil pendant un appel téléphonique, les informations correspondant à ce dernier sont rappelées dans le mini-lecteur.

4-7. Pendant un appel



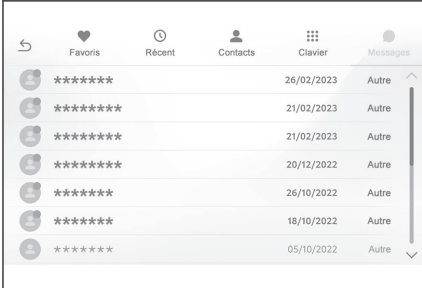
Pour revenir à l'écran d'appel, appuyez sur le bouton **[Téléphone]** ou dans la zone dédiée au mini-lecteur.

Fonction de messages courts

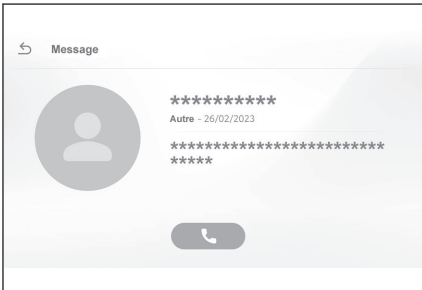
Le système multimédia prend en charge l'affichage des messages texte reçus. Lorsqu'un nouveau message est reçu, une fenêtre contextuelle s'ouvre.

Pour consulter un message parmi ceux dans la liste:

- 1 **Touchez le bouton [Téléphone] dans l'écran d'accueil.**
- 2 **Touchez l'onglet [Messages] si l'écran ouvert à cet instant n'est pas celui des messages.**
- 3 **Sélectionnez le numéro ou le contact dont vous voulez consulter le message. Les messages non lus sont mis en évidence dans la liste.**



- 4 **Un écran s'ouvre affichant le message.**



- 5 **Touchez [Téléphone] pour appeler l'expéditeur depuis le message directement.**

INFORMATION

L'affichage des messages texte est bloqué tant que le véhicule est en mouvement.

5-1. Présentation fonctionnelleFonction de projection **74****5-2. Établir une connexion Apple CarPlay**Établir une connexion Apple CarPlay **75****5-3. Établir une connexion Android Auto**Établir une connexion Android Auto **77****5-4. Rétablir la connexion sans fil à Apple CarPlay ou Android Auto**Rétablir la connexion sans fil à Apple CarPlay ou Android Auto **79**

Fonction de projection

Apple CarPlay et Android Auto vous permettent de connecter votre téléphone au système multimédia, que ce soit par câble USB ou sans fil. Touchez le bouton **[Apple CarPlay]** ou le bouton **[Android Auto]** dans l'écran d'accueil afin de pouvoir accéder à votre téléphone au travers du système multimédia.

INFORMATION

- Lorsqu'une connexion Apple CarPlay/Android Auto est établie, certaines fonctions du système multimédia ne sont plus disponibles ou sont remplacées par leurs équivalents Apple CarPlay/Android Auto.
- En téléchargeant et en utilisant chaque application, vous acceptez ses conditions d'utilisation.
- Les données échangées par ces fonctions sont transmises par internet et peuvent donner lieu à la facturation de frais. Pour toute information sur les questions de facturation liée à la transmission de données, prenez contact avec votre opérateur de téléphonie mobile.
- Pour pouvoir utiliser Apple CarPlay ou Android Auto sans fil, vérifiez que les fonctions Bluetooth® et Wi-Fi® sont actives sur le téléphone.

Établir une connexion Apple CarPlay*1

Vous pouvez établir la connexion à un appareil Apple CarPlay avec un câble ou sans fil, à votre choix.

● Appareils compatibles

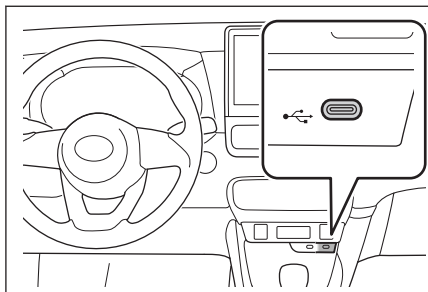
Pour pouvoir utiliser Apple CarPlay, vous avez besoin d'un iPhone d'Apple avec système d'exploitation iOS V.11 au minimum.

Pour plus de détails, consultez <https://www.apple.com/ios/carplay>

Afficher l'écran Apple CarPlay

■ Connexion par câble

1. Branchez un appareil compatible à la prise USB. Apple CarPlay se lance automatiquement.



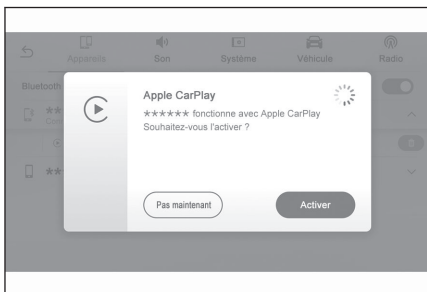
- Suivez les instructions sur le téléphone pour activer également la connexion sans fil à Apple CarPlay. *2

📄 INFORMATION

Pour une performance et une compatibilité optimales, veuillez à utiliser un câble USB certifié ou homologué par le fabricant.

■ Connexion sans fil*2

- 1 Associez par Bluetooth® (→ P.23) un appareil compatible.
- 2 Lorsque le système multimédia détecte que l'appareil prend en charge Apple CarPlay, une fenêtre contextuelle s'ouvre.

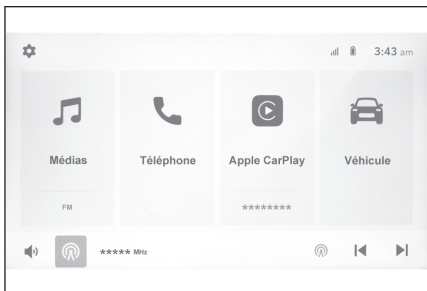


*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

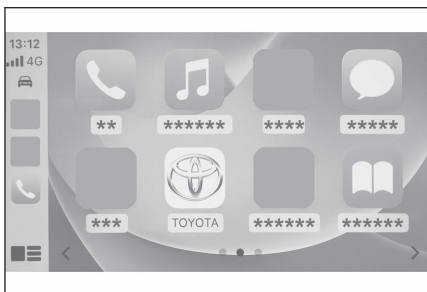
*2 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

3 Cliquez sur [Activer] pour lancer Apple CarPlay sans fil.

- Suivez les instructions sur le téléphone pour activer et lancer Apple CarPlay.
- Une fois la connexion établie, Apple CarPlay est disponible dans l'écran d'accueil.



4 Touchez le bouton [Apple CarPlay] dans l'écran d'accueil pour lancer Apple CarPlay.



- Pour quitter l'écran d'Apple CarPlay, appuyez brièvement sur le bouton [🏠] ou [📄] pour revenir respectivement à l'écran d'accueil ou à l'écran précédent. Vous pouvez également toucher l'icône Toyota pour revenir à l'écran d'accueil. Apple CarPlay va continuer à s'exécuter en arrière-plan.

Établir une connexion Android Auto*1

Vous pouvez établir la connexion à un appareil Android Auto avec un câble ou sans fil, à votre choix.

● Appareils compatibles

Pour pouvoir utiliser Android Auto, vous avez besoin d'un appareil Android avec système d'exploitation Android V.6.0 au minimum, un abonnement actif avec données mobiles et l'appli Android Auto.

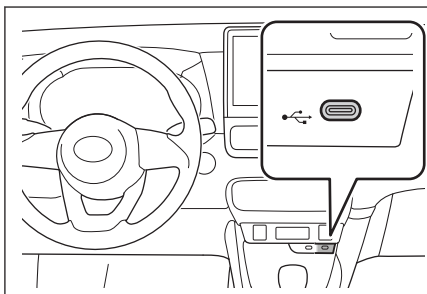
Pour pouvoir connecter sans fil avec Android Auto, des exigences supplémentaires sont à satisfaire.

Pour plus de détails, consultez g.co/androidauto/requirements

Afficher l'écran Android Auto

■ Connexion par câble

1. Branchez un appareil compatible à la prise USB. Android Auto va se lancer automatiquement.



- Le fait de brancher un appareil Android Auto a pour résultat qu'il est automatiquement associé au système multimédia.

☐ INFORMATION

Pour une performance et une compatibilité optimales, veillez à utiliser un câble USB certifié ou homologué par le fabricant.

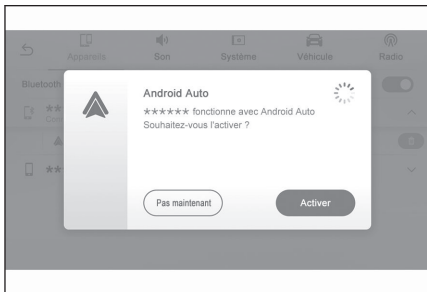
■ Connexion sans fil*2

- 1 Associez par Bluetooth® (→ P.23) un appareil compatible.
- 2 Lorsque le système multimédia détecte que l'appareil prend en charge Android Auto, une fenêtre contextuelle s'ouvre.

*1 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

*2 : Cette fonction n'est pas disponible dans certains pays ou certaines régions.

5-3. Établir une connexion Android Auto



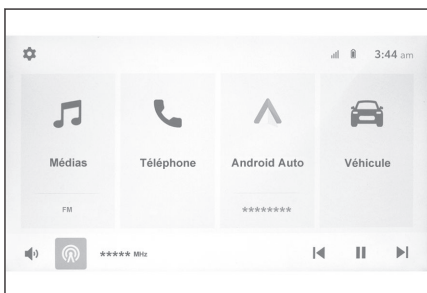
3 Cliquez sur [Activer] pour lancer Android Auto sans fil.

Si l'application Android Auto n'est pas installée, l'appareil est susceptible de vous inviter à la télécharger, ainsi que d'autres applications nécessaires.

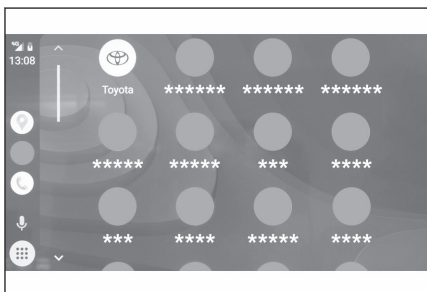
Vérifiez que le frein de stationnement est serré et suivez les instructions sur le téléphone pour activer et lancer Android Auto.



Les étapes décrites précédemment sont à effectuer uniquement lors du tout premier lancement d'Android Auto depuis l'appareil.

Le bouton [Android Auto] est actualisé pour représenter l'appareil Android Auto à présent disponible.



4 Touchez le bouton [Android Auto] dans l'écran d'accueil pour lancer Android Auto.



Pour quitter l'écran d'Android Auto, appuyez brièvement sur le bouton [] ou [] pour revenir respectivement à l'écran d'accueil ou à l'écran précédent. Vous pouvez également toucher l'icône Toyota pour revenir à l'écran d'accueil. Android Auto va continuer à s'exécuter en arrière-plan.

Rétablir la connexion sans fil à Apple CarPlay ou Android Auto

Après qu'il ait démarré ou chaque fois qu'il perd la connexion, le système multimédia s'efforce de rétablir la connexion avec l'appareil précédemment connecté, s'il est toujours disponible.

Pour rétablir manuellement la connexion à Apple CarPlay ou Android Auto, passez par le menu des paramètres (→ P.24) ou par l'écran d'accueil pour connecter l'appareil:

1. Appuyez sur le bouton [**Apple CarPlay**] ou [**Android Auto**] dans l'écran d'accueil.
 - Suivez les instructions affichées à l'écran pour mener à bien l'action.

6-1. Système de rétrovision sur écran

Système de rétrovision sur écran	82
Précautions avec le système de rétrovision sur écran.....	85
Les choses à savoir	91

Système de rétrovision sur écran

Le système de rétrovision sur écran offre une assistance au conducteur ou à la conductrice, en diffusant sur l'écran l'image filmée à l'arrière du véhicule avec des lignes fixes de guidage pendant qu'il recule, pour stationner par exemple.

INFORMATION

Les illustrations utilisées dans ce texte pour rendre compte de l'écran ne sont que des exemples, et peuvent différer de l'image effectivement affichée à l'écran.

Précautions de conduite

Le système de rétrovision sur écran est un dispositif supplémentaire destiné à aider le conducteur ou la conductrice dans les manœuvres de marche arrière.

Lorsque vous reculez, veillez à surveiller visuellement tout autour du véhicule, tant en vision directe qu'avec les rétroviseurs, avant d'entamer la manœuvre. Si vous ne le faites pas, vous risquez d'entrer en collision avec un autre véhicule et d'éventuellement causer un accident. Portez attention aux précautions suivantes lorsque vous utilisez le système de rétrovision sur écran.

AVERTISSEMENT

- Ne vous fiez jamais exclusivement à la rétrovision sur écran. Veillez à toujours surveiller visuellement derrière et tout autour de vous, comme vous le faites normalement lorsque vous conduisez n'importe quel autre véhicule. En particulier, soyez vigilant(e) à ne pas percuter les véhicules stationnés à proximité et à éviter les obstacles.
- Veillez à toujours surveiller visuellement derrière et tout autour de vous pendant que vous conduisez.
- Ne jamais circuler avec le véhicule en regardant uniquement l'écran. L'image affichée à l'écran est susceptible de ne pas rendre compte des conditions telles qu'elles sont en réalité. Par ailleurs, il existe une limite à la portée d'image que la caméra est capable de capter. Ne jamais tourner ni reculer en regardant uniquement l'écran. En effet, vous risqueriez de provoquer une collision avec un autre véhicule ou un accident imprévisible. Veillez à surveiller visuellement tout ce qui entoure le véhicule et à en utiliser les rétroviseurs, intérieur et extérieurs.
- Il peut arriver que les lignes de guidage affichées à l'écran changent de position sous l'effet de certains facteurs, notamment le nombre de passagers, la capacité de chargement, et le dénivelé du sol. Veillez à toujours surveiller visuellement derrière et tout autour de vous pendant que vous conduisez.
- Ne pas utiliser le système de rétrovision sur écran dans les cas suivants:
 - Sur route verglacée ou glissante, ou sur la neige.
 - Lorsque vous utilisez des chaînes à neige ou une roue de secours.
 - Lorsque le hayon n'est pas complètement fermé.
 - Sur routes qui ne sont pas plates ou droites, mais sinueuses ou pentues.
- Par temps froid, il peut arriver que l'écran soit plus sombre ou que l'image soit plus floue. Il peut arriver que l'image affichée à l'écran soit déformée lorsque le véhicule est en mouvement, ou qu'elle soit illisible. Veillez à surveiller visuellement tout autour du véhicule, tant en vision directe qu'avec les rétroviseurs, avant d'entamer la manœuvre.

⚠ AVERTISSEMENT

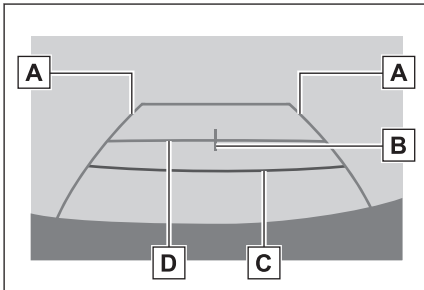
- Si vous remplacez les pneus par d'autres de dimensions différentes, la position des lignes fixes de guidage affichées à l'écran est susceptible de ne plus être la même.
- La caméra est équipée d'un objectif spécial. Les distances telles qu'elles apparaissent à l'image affichée à l'écran entre les obstacles et les piétons ne rendent pas compte des distances réelles. (→ P.86)

⚠ NOTE

- Il peut arriver que la caméra ne fonctionne pas normalement et que son image s'affiche à l'écran comme suit:
 - Lorsque la position de sélection est sur "R", il peut arriver que l'écran paraisse noir en partie ou en totalité
 - Lorsque la position de sélection est sur "R", il peut arriver que l'écran ne bascule pas sur l'image de la caméra
 - Lorsque la position de sélection n'est plus sur "R", il peut arriver que l'image de la caméra reste affichée
 - Les lignes de guidage ne sont pas affichées en superposition de l'image de la caméra, alors que les pictogrammes de signalement et les mises en garde le sont

Description de l'écran

L'image du système de rétrovision sur écran s'affiche dès lors que vous mettez le sélecteur de vitesses sur "R" alors que le contacteur de démarrage <bouton Power> est sur MARCHE.

**A** Ligne de guidage en largeur du véhicule

Matérialise la trajectoire lorsque le véhicule recule en ligne droite. La largeur affichée est supérieure à la largeur réelle du véhicule.

B Ligne de guidage centrale du véhicule

Cette ligne matérialise l'axe central estimé du véhicule au sol.

C Ligne de guidage en distance

Matérialise la distance en arrière du véhicule. Matérialise un point situé à environ 0,5 m (1,5 ft.) (rouge) du bord du pare-chocs.

D Ligne de guidage en distance

6-1. Système de rétrovision sur écran

Matérialise la distance en arrière du véhicule. Matérialise un point situé à environ 1 m (3 ft.) (bleu) du bord du pare-chocs.

▲ AVERTISSEMENT

L'écartement des lignes de guidage en largeur à l'arrière du véhicule est supérieur à la largeur réelle du véhicule.

Veillez à toujours surveiller visuellement derrière et tout autour de vous pendant que vous reculez.

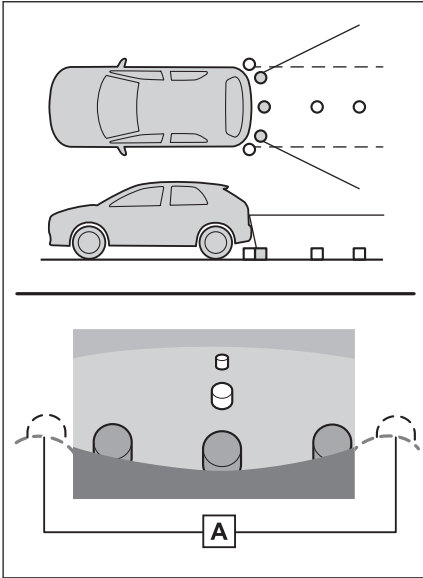
Désactivation du système de rétrovision sur écran

Le système de rétrovision sur écran est désactivé dès lors que le sélecteur de vitesses n'est plus sur "R".

Précautions avec le système de rétrovision sur écran

Zone affichée à l'écran

Le système de rétrovision sur écran affiche une image du périmètre à l'arrière du véhicule, vu du pare-chocs.



A Angles du pare-chocs

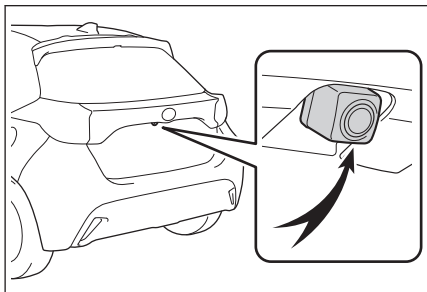
- La zone autour des deux angles du pare-chocs n'est pas affichée.

INFORMATION

- La procédure permettant de régler l'image du système de rétrovision sur écran est identique à celle permettant de régler l'écran en général.(→ P.36)
- La zone affichée à l'écran peut varier en fonction des conditions d'orientation du véhicule.
- Les objets proches des arrondis du pare-chocs et sous ce dernier ne peuvent pas être affichés.
- La caméra est équipée d'un objectif spécial. La distance telle qu'elle apparaît à l'image affichée à l'écran ne rend pas compte de la distance réelle.
- Les obstacles situés plus en hauteur par rapport à la caméra peuvent ne pas apparaître sur le moniteur.

La caméra

La caméra du système de rétrovision sur écran est située à l'emplacement indiqué sur la figure.



■ Utilisation de la caméra

Si des gouttelettes d'eau, de la neige, de la boue, etc. sont collées à la caméra, elle ne peut pas transmettre une image claire. Dans ce cas, rincez-la à grande eau puis essuyez-en l'objectif avec un chiffon doux et humide.

NOTE

Il peut arriver dans les cas suivants que le système de rétrovision sur écran ne fonctionne pas normalement.

- Si le véhicule a subi un choc à l'arrière, la position et l'angle de fixation de la caméra risquent d'avoir changé.
- La caméra étant étanche à l'eau, il ne faut pas la démonter, la mettre en pièces ou la modifier. Son fonctionnement pourrait s'en trouver altéré.
- Pour nettoyer l'objectif de la caméra, lavez la caméra à grande eau et essuyez-la avec un chiffon doux et humide. Ne pas frotter l'objectif de la caméra, sous peine de le rayer et de le rendre incapable de transmettre une image claire.
- Ne pas laisser adhérer à la caméra un solvant organique, un produit lustrant, un produit lave-vitres ou un traitement pour vitres. Si cela se produit, nettoyez au plus vite.
- En cas de variation brutale de température, par exemple lorsque de l'eau chaude est versée sur le véhicule par temps froid, le système peut ne pas fonctionner normalement.
- Lorsque vous lavez le véhicule, n'approchez pas la lance à eau trop près de la caméra ou de la partie qui l'entoure. En effet, la caméra risquerait ensuite de ne plus fonctionner normalement.
- Ne pas faire subir de choc violent à la caméra, sous peine de causer son mauvais fonctionnement. Si cela se produit, faites inspecter le véhicule dans les meilleurs délais par un concessionnaire Toyota, un réparateur agréé Toyota, ou n'importe quel réparateur fiable.

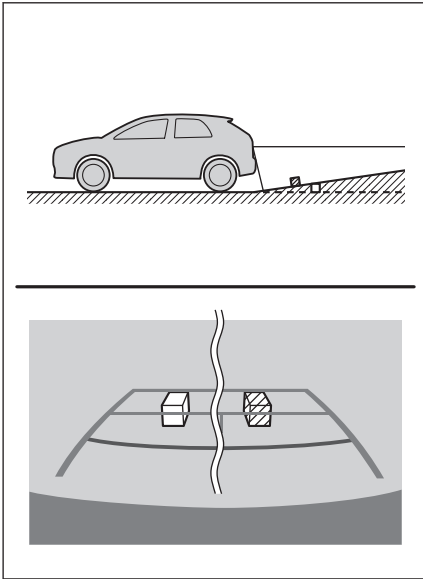
Différences entre le sol en réalité et sa représentation à l'écran

- Il peut arriver que les lignes de guidage en distance et en largeur du véhicule ne soient pas effectivement parallèles aux délimitations de la place de stationnement, même si elles le sont en apparence. Veillez à contrôler visuellement.
- Il peut arriver que les distances entre les lignes de guidage en largeur du véhicule et les délimitations gauche et droite de la place de stationnement ne soient pas égales, même si elles le sont en apparence. Veillez à contrôler visuellement.
- Les lignes de guidage en distance donnent une indication de la distance lorsque la chaussée n'est pas en dénivelé. Dans n'importe laquelle des situations suivant-

tes, il existe une marge d'erreur entre les lignes fixes de guidage affichées à l'écran et les écarts/distances réelles au sol.

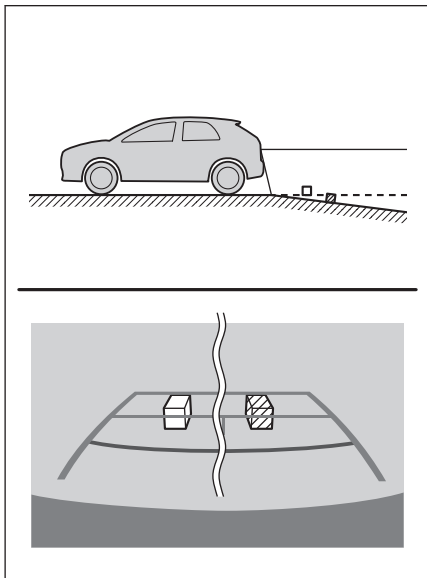
■ Quand le sol derrière le véhicule est en forte pente montante

Les lignes de guidage en distance vont paraître plus proches du véhicule par rapport à la distance en réalité. De ce fait, les obstacles vont paraître plus éloignés qu'ils ne le sont en réalité. De la même manière, il y a une marge d'erreur entre les lignes de guidage et les écarts/distances réelles au sol.



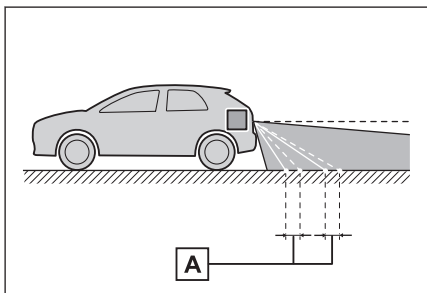
■ Quand le sol derrière le véhicule est en forte pente descendante

Les lignes de guidage en distance vont paraître plus éloignées du véhicule par rapport à la distance en réalité. De ce fait, les obstacles vont paraître plus proches qu'ils ne le sont en réalité. De la même manière, il y a une marge d'erreur entre les lignes de guidage et les écarts/distances réelles au sol.



■ Quand le véhicule est affaissé sur un de ses essieux

Quand le véhicule est affaissé sur un de ses essieux du fait du nombre de passagers ou de la répartition de la charge, il existe une marge d'erreur entre les lignes fixes de guidage affichées à l'écran et les écarts/distances réelles au sol.



A Marge d'erreur

À l'approche d'objets en trois dimensions

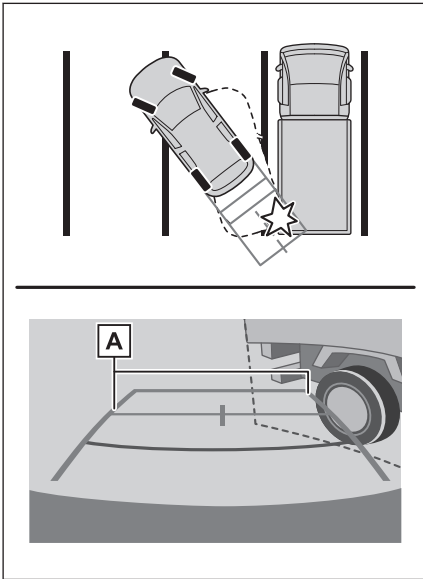
Les lignes de guidage en distance donnent une indication par rapport aux objets plats (tels que la chaussée par exemple). Il est impossible de déterminer la position des objets tridimensionnels (comme les véhicules) avec les lignes de guidage en largeur du véhicule et les lignes de guidage en distance. Lorsque vous approchez d'un obstacle tridimensionnel qui dépasse sur les extérieurs (comme le plateau d'un camion par exemple), prenez garde à ce qui suit.

■ Lignes de guidage en largeur du véhicule

Contrôlez visuellement tout ce qui entoure le véhicule et le périmètre derrière lui. Dans le cas présenté ci-dessous, le camion semble se trouver en dehors des lignes

de guidage en largeur du véhicule, et le véhicule ne semble pas devoir heurter le camion, en apparence.

Toutefois, le risque existe que le camion croise effectivement les lignes de guidage en largeur du véhicule. En réalité, si vous reculez en suivant les lignes de guidage en largeur du véhicule, le véhicule risque de heurter le camion.



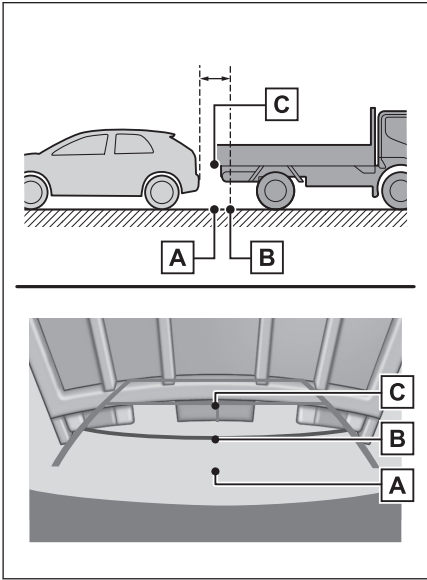
A Lignes de guidage en largeur du véhicule

■ Lignes de guidage en distance

Contrôlez visuellement tout ce qui entoure le véhicule et le périmètre derrière lui. À l'écran, il apparaît qu'un camion stationne au point **B**.

Toutefois, en réalité, si vous reculez jusqu'au point **A**, vous allez heurter le camion. À l'écran, il semble en apparence que **A** est le plus proche et **C** est le plus lointain. Pourtant, en réalité, **A** et **C** sont à la même distance, et **B** est plus éloigné que **A** et **C**.

6-1. Système de rétrovision sur écran



Les choses à savoir

Si vous constatez un symptôme quelconque

Si vous constatez l'un des symptômes suivants, reportez-vous à la cause probable et à la solution, puis contrôlez de nouveau.

Si la solution ne résout pas le symptôme, faites inspecter le véhicule par un concessionnaire Toyota, un réparateur agréé Toyota, ou n'importe quel réparateur fiable.

Symptôme	Cause probable	Solution
L'image est difficile à distinguer	<ul style="list-style-type: none"> ● Le véhicule est dans une zone mal éclairée ● La température autour de l'objectif est soit élevée, soit basse ● La température ambiante est basse ● Présence de gouttelettes d'eau sur la caméra ● Le temps est à la pluie ou à l'humidité ● Présence de boue, etc. collée à la caméra ● La caméra est directement éclairée par la lumière du soleil ou de projecteurs ● Le véhicule est situé sous des éclairages fluorescents, au sodium, au mercure, etc. 	Reculez tout en surveillant visuellement tout autour du véhicule. (Servez-vous à nouveau du moniteur lorsque les conditions de manœuvre se sont améliorées.)
L'image est floue	Gouttelettes d'eau, neige, boue, etc. collée à la caméra.	Lavez à grande eau la caméra et essayez-en l'objectif avec un chiffon doux et humide.
L'image est désalignée	La caméra ou la partie qui l'entoure a subi un choc important.	Faites inspecter le véhicule par un concessionnaire Toyota, un réparateur agréé Toyota, ou n'importe quel réparateur fiable.
Les lignes fixes de guidage sont très désalignées	La caméra est désalignée.	Faites inspecter le véhicule par un concessionnaire Toyota, un réparateur agréé Toyota, ou n'importe quel réparateur fiable.

6-1. Système de rétrovision sur écran

Symptôme	Cause probable	Solution
Les lignes fixes de guidage sont très désalignées	<ul style="list-style-type: none">● Le véhicule est incliné (il est lourdement chargé, la pression des pneus est basse en raison d'une crevaison, etc.)● Le véhicule roule en pente.	<p>Si cela se produit pour ces raisons, ce n'est pas le signe d'un mauvais fonctionnement.</p> <p>Reculez tout en surveillant visuellement tout autour du véhicule.</p>

**7-1. Certification et informations sur
les marques commerciales**

Certification et informations sur
les marques commerciales.....**94**

Certification et informations sur les marques commerciales

Toyota Motor Europe NV/SA, Avenue du Bourget 60 - 1140 Bruxelles, Belgique
www.toyota-europe.com

Toyota (GB) PLC, Great Burgh, Burgh Heath, Epsom, Surrey, KT18 5UX, Royaume-Uni

Declaration of Conformity (DoC)



Hereby, Harman Becker Automotive Systems GmbH declares that the radio equipment type 23MM EU T0 UPPER is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: (*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyyppi 23MM EU T0 UPPER on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: (*1)

Hierbij verklaar ik, Harman Becker Automotive Systems GmbH, dat het type radioapparatuur 23MM EU T0 UPPER conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: (*1)

Le soussigné, Harman Becker Automotive Systems GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type 23MM EU T0 UPPER est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: (*1)

Härmed försäkrar Harman Becker Automotive Systems GmbH att denna typ av radioutrustning 23MM EU T0 UPPER överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: (*1)

Hermed erklærer Harman Becker Automotive Systems GmbH, at radioudstyrstypen 23MM EU T0 UPPER er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: (*1)

Hiermit erklärt Harman Becker Automotive Systems GmbH, dass der Funkanlagentyp 23MM EU T0 UPPER der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: (*1)

Με την παρούσα ο/η Harman Becker Automotive Systems GmbH, δ δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός 23MM EU T0 UPPER πληροί την οδηγία 2014/53/EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης E E διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: (*1)

Il fabbricante, Harman Becker Automotive Systems GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio 23MM EU T0 UPPER è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: (*1)

Por la presente, Harman Becker Automotive Systems GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico 23MM EU T0 UPPER es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: (*1)

O(a) abaixo assinado(a) Harman Becker Automotive Systems GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio 23MM EU T0 UPPER está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: (*1)

B'dan, Harman Becker Automotive Systems GmbH, niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju 23MM EU T0 UPPER huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE.

It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: (*1)

Käesolevaga deklareerib Harman Becker Automotive Systems GmbH, et käesolev raadioseadme tüüp 23MM EU T0 UPPER vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: (*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH igazolja, hogy a 23MM EU T0 UPPER típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU írányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: (*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu 23MM EU T0 UPPER je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: (*1)

Tímto Harman Becker Automotive Systems GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení 23MM EU T0 UPPER je v souladu se směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: (*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH potvrdjuje, da je tip radijske opreme 23MM EU T0 UPPER skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: (*1)

Aš, Harman Becker Automotive Systems GmbH, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas 23MM EU T0 UPPER atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: (*1)

Ar šo Harman Becker Automotive Systems GmbH deklarē, ka radioiekārta 23MM EU T0 UPPER atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: (*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego 23MM EU T0 UPPER jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: (*1)

Hér, Harman Becker Automotive Systems GmbH lýsir yfir að radióbúnaður tegund 23MM EU T0 UPPER er í samræmi við tilskipun 2014/53 / EB. The fullur texti af ESB-samræmisýfirlýsing er í boði á eftirfarandi veffangi: (*1)

Herved Harman Becker Automotive Systems GmbH erklærer at radioutstyr type 23MM EU T0 UPPER er i samsvar med direktiv 2014/53 / EU. Den fullstendige teksten i EU-erklæring er tilgjengelig på følgende internetadresse : (*1)

С настоящото Harman Becker Automotive Systems GmbH декларира, че този тип радиосъоръжение 23MM EU T0 UPPER е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: (*1)

Harman Becker Automotive Systems GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa 23MM EU T0 UPPER u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: (*1)

Цим компания Harman Becker Automotive Systems GmbH заявява, що радіобладнання, тип 23MM EU T0 UPPER (модуль розширення Harman), відповідає положенням Директиви 2014/53/EU. Повний текст Декларації про відповідність директивам ЄС міститься за таким посиланням: (*1)

Bluetooth: 2400 - 2483,5 MHz

WLAN: 5170 - 5825 MHz

(*1) <http://www.harman.com/compliance>

Harman Becker Automotive Systems GmbH
Infotainment Marketing
Becker-Goering-Str.16
D-76307 Karlsbad Germany



справжнім (Harman Becker Automotive Systems GmbH) заявяє, що тип радіобладнання (23MM EU T0 UPPER) відповідає Технічному регламенту радіобладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <http://www.harman.com/compliance>

Використовуваний частотний спектр

Bluetooth: 2400 - 2483,5 MHz

WLAN: 5170 - 5825 MHz

United Kingdom: Declaration of Conformity

Hereby, Harman Becker Automotive Systems GmbH declares that the radio equipment models **23MM EU TO UPPER** is in compliance with Directive **Radio Equipment Regulations 2017** - SI 2017 No. 1206 . The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet Address:
<http://www.harman.com/compliance>

**UK
CA**

Local Importer and Address:
Toyota Motor Europe NV/SA
Derby Office
Burnaston, Derbyshire
Derby DE1 9TA, UK

Bluetooth approval for **23MM EU T0 UPPER**



Bluetooth®
Qualified Design
ID number D051790

ECE type approval

Unit **23 MM EU TO UPPER** were reviewed by the directive UN/ECE R10 and registered and Type approved by the National Standards Authority of Ireland authority. Shown by type approval number as follows.

**10R-06 4611**

A		P	
Android Auto	77	Paramètres de la montre	30
Appareils	23	Paramètres de la radio	40
Ajouter un appareil Bluetooth®.....	23	Paramètres de son	28
Paramètres.....	22	Ambiance sonore et égalisation.....	29
Profils Bluetooth®.....	26	Paramètres système	30
Rétablir la connexion à un appareil.....	24	Paramètres d'affichage.....	36
Supprimer un appareil.....	25	Paramètres de langue.....	31
Apple CarPlay	75	Pendant un appel	69
B		Précautions avec le système de rétrovi- sion sur écran	
Bluetooth®	56	Zone affichée à l'écran.....	85
Exploration.....	57	Projection	58,74
Lecture.....	56	Exploration.....	58
C		Lecture.....	58
Caméra	85	R	
Approcher des objets tridimensionnels....	88	Radio FM/DAB	45
Différences entre le sol et sa représenta- tion à l'écran.....	86	Multimédia.....	44
Les choses à savoir.....	91	Présentation générale.....	45
Clavier	18,67	RDS (Système de données radio).....	50
Changer de disposition de clavier.....	18	Sélectionner une station de radio.....	47
Saisir des caractères accentués.....	19	Recevoir des appels	68
Commandes au volant	15	Rétablir la connexion sans fil à Apple Car- Play ou Android Auto	79
E		S	
Écran d'accueil	10	Système de rétrovision sur écran	82
Icônes d'état.....	11	Description de l'écran.....	83
F		U	
Favoris	63	USB	
Ajouter un contact.....	63	Connecter un appareil.....	53
Passer un appel.....	63	Exploration.....	54
Supprimer un favori.....	64	Extensions compatibles.....	55
Téléphone.....	62	W	
Fonction de base	12	Wi-Fi®	
Commande par gestuelle tactile.....	13	Caractéristiques.....	38
Fonction de messages courts	71	Paramètres Wi-Fi®.....	38
L			
Liste des appels récents	65		
Liste des contacts	66		